



Historias del Antiguo Testamento

Be Hístori Antigu

Historias del Antiguo Testamento

En el idioma Zapoteco de Ocotlán
y Español

Tipografía Indígena
Cuernavaca, Morelos
2C22 6 - 055

1966

ACLARACIONES

El alfabeto Zapoteco del Valle de Ocotlán utilizado en este libro tiene las siguientes letras: a b c ch d dz dch e f g h i j l ll m n ñ o p q r rr s sh t ts u v y z ë.

Las vocales son de cuatro tipos: sencillas, largas, cortadas y quebradas. Ejemplos de vocales sencillas:

na 'yo'	chopé 'dos'
nez 'calle'	tubi 'uno'
nisë 'agua'	mënë 'gente'

Ejemplos de vocales largas:

daaní 'cerro'	rúu 'tos'
mbeecu 'perro'	mbëëchí 'piojo'
rsíli 'mañana'	

Ejemplos de vocales cortadas:

la'ni 'adentro'	du'bë 'pluma'
me'dë 'criatura'	do'pë 'poco'
li' 'usted', 'tú'	lë'ë llë' 'él', 'ella'

Ejemplos de vocales quebradas o interrumpidas:

na'a 'mujer'	gábe'e 'cielo'
bu'u 'carbón'	guë'ë 'flor', 'piedra'
gui'i 'lumbre'	

La vocal ë se distingue de la e. Note el sonido de las siguientes palabras:

lëë 'nombre'	mënë 'gente'
--------------	--------------

Las consonantes están todas parecidas a las del español excepto algunas como z, sh, dch, dz, ts, que representan los siguientes sonidos:

z	zed 'sal', nez 'calle'
sh	shuuziá 'mi padre', nashi 'fruta'
dch	dchi'ni 'trabajo', bidchiini llë' 'él vino'
ts	tsa llë' 'él va', guiitsé 'espina'
dz	dzë 'dia', laadzë llë' 'su tierra'

Be Hístori Antigu

Lla gurështëë guë'dchiliu

Hiá zia'a lliuuni tiempë adë níf mënë la'ni guë'dchiliu. Adë níf ngubiidzë. Adë níf mbeehú. Adë níf be mbelëgui'i. Adë níf guë'dchiliu narnihaa hia'a. Niétiquë Dios nánuu.

Iurni Dios bisinlúu më guiu'u, al mismë la'ni guë'dchiliu caté nádzuu hia'a iurne'. Gaduubi lu guiu'u naqueebí. Iurni Dios guni'i më: tsuú shni. Iurni baloa'a shni. Shni níf guni'i më naá rdzë. Hiá naqueebí níf naá gue'lë.

Nu gaduubi lu guiu'u shtë guë'dchiliu narëë nisë. Iurni bisinlúu më gábe'e. Lë'i' guni'i' gaac separar be nisë. Iurni despës Dios gunibë'a më grë nisë nanárëë lu guiu'u gadëá be në tubsë parë guéhac në nisëdu'u nu parë guíbiidchi lu guiu'u. Scaníf guc formar nisëdu'u shtë guë'dchiliu.

Stubi güeltë Dios guni'i më: tsuú gui'lli rguëé' lu be guiu'u shtë guë'dchiliu. Lueguë lë'ë më bisinlúu më be plantë nu be hiaguë nagane'e be nashi. Gunaa më be'rquë ziazuu be cosë nacácue'shtëë më.

Perë lu gábe'e adë níf lliriu'bë shni. Iurni Dios bisinlúu më ngubiidzë parë quiíshi shni rdzë. Tambiën bisinlúu më mbelëgui'i nu shnez gue'lë.

Iurna biriu'u ngubiidzë rsifli nalëë nëánii nu nasa'a rloa'a rdzë. Iurni dchiiti' naá guë'dchiliu. Dios guni'i më: tsuú be mbeldë nu be ma'i. Iurni lueguë guu be má. Be mbeldë gucandzëë la'ni nisë. Be ma'i guaasë be má lu guiu'u. Grë clasë be má bisinlúu Dios nacándzëë la'ni guë'dchiliu.

También za'quë adë níf mënë la'ni guë'dchiliu dzánii. Iurni bëntsa'o më tubi nguiu nanabaaní. Guna'zi më do'pë guiu'u shtë guë'dchiliu. Bëntsa'o më cuérpë shtë llë' nu lliicu llë' nu lliibi llë', nu guëc llë', tal ziquë naá nguiu ne' bëntsa'o Dios.

Iurni Dios balda'a më tubi mbë llihaa llë' parë guupë llë' vidë. Badë'ë më tubi aálmë nguiu nanúnc gaáti. Dios gululëë më lë'ë llë' Adán. Naá llë' nagüën nu humifldi. Iurni Dios gudëë' lë'ë Adán la'ni tubi lugar caté nánuu gréluti' be cosé chúulë nu be cosë za'quë. Lugar níf lëë në Edén. Nánuu zihaní hiaguë nashi. Galaú në dëëdë tubi guëë'gu. Dios gunibë'a lu Adán parë gaápë llë' lugar za'quë níf. Iurni guanúu më be má nu be ma'i lu Adán. Hiá Adán badë'ë lëë be cadë má nu be ma'i. Gululëë be llë' má. Scanií bë'në më.

Niillí núu ldu'u Adán cáreeldë llë' lugar níf perë tubsë llë' zúga'a llë'. Adi naapé llë' chu guícreeldë núu llë' nu naguádi'dzë núu llë'.

Iurni Dios gudiishiga'si më lë'ë Adán. Mientras nága'si llë' Dios guna'zi më tubi shcostiigi llë'. Bë'në më formar tubi na'a. Iurna gúbaani Adán hiá lë'ë tubi na'a zúga'a lu Adán. Nalëë rquishtu'u llë' na'a, biriulëë na'a rë' Evë. Adán quéhaapë lugar za'quë níf con Evë. Contentë nánuu ldu'u be llë' nu niillí nabaaní be llë'. Dios guni'i núu më lë'ë be llë' nu badë'ë më grë loquë narqui'ni be llë' parë guíbaani be llë'.

Grë be cosë naa në por Dios. Bë'në më grë në la'ni guë'dchiliu. Grë be cosë bisinlúu më. Iurni gunaa më be'rquë ziázuu be në.

Lla gúlliini lugar za'quë caté lëë Edén

Guë'dchiliu rë' nabë'në Dios formar naá në demasiadë naza'quë. Chopsé mënë cáreeldë lu në, Adán nu Evë. Cáreeldë be llë' lugar za'quë naléë Edén nu también lëë në Paraisë nabë'në Dios designar parë lë'ë be llë'.

Tubi dzë ní guni'i Dios lu be llë': zac gaú të nashi nanáquëë lu hiaguë rë' menos shtë tubi hiaguë nazuubë galaú Paraisë. Adë gaú të nashi rë' porquë talé gaú të në segúurë nagaáti të.

Nánuu tubi medzaábë lëë Satanás, rldë núu llë' Dios. Bidchiini llë' tubi dzë ní lu Evë. Rloa'a Satanás ziqué tubi mbe'ldë perë ziqué tubi má chúlë. Guna'bë di'dzë llë' lu Evë: pë bë'në Dios prohibir gaú të nashi shtë be hiaguë nanánuu lugar za'quë rë'.

Evë reepi lu Satanás: zac guidaú ná'a grë be nashi rë' menos tubi në guni'i Dios lu ná'a si talé guidaú ná'a nashi rë' zaati ná'a.

Iurni Satanás guni'i: mbushtërë naa në. Talé gaú të nashi rë' adë gaáti të. Al contrari naa në lë'ë të gaác të ziqué Dios parë guínë të saber be nez za'que nu be nez mál. Scandë'ë guni'i Satanás lu Evë.

Iurni Evë guagnaa llë' lu hiaguë nashi ní. Naléë guzeebi ldu'u llë' në. Bisieetë llë' tubi nashi nu gudaú llë' në. Badë'ë llë' stubi në gudaú Adán. Adán nu Evë adë bázu'bë diaguë be llë' di'dzë shtë Dios. Bë'në be llë' duuldë. Gualdíi ldu'u be llë' nagúni'i Satanás lu be llë'.

Iurna guádze' Dios bidchiini më parë guadi'dzë núu më Adán nu Evë. Biini be llë' voz shtë më naléë bidzëëbë be llë', guaca'chi luu be llë' la'ni be hiaguë.

Perë adi nuu modë gáca'chi luu be llë' lu Dios porquë Dios rnihaa më grë ladë. Dios guna'bë më Adán

nu reepi më lu llë': pë gudaul nashi shtë hiaguë
nagunia'a lul adë gaul.

Adán guni'i iurni: Evë bane'e llë' nashi rë' gudauá.
Hiubíl bane'el na'a rë' parë na, ní' guc gudauá në.

Iurni Dios guna'bë di'dzë lu Evë: pëll ziáluu bë'nël
scandë'ë.

Guni'i Evë lu Dios: tubi mbe'ldë bisiguëë na ní' guc
gudauá nashi rë'.

Iurni guni'i Dios lu mbe'ldë: por loquë nabë'nël
iurne' nacondenáadël laadi grë be má. Li' nagasha ldu'ul
lu guiu'u parë sëël.

Iurni Dios guni'i lu na'a: li' con dolorë gufdchiini be
shiinil nu tse'lël naapë guñibë'a li'.

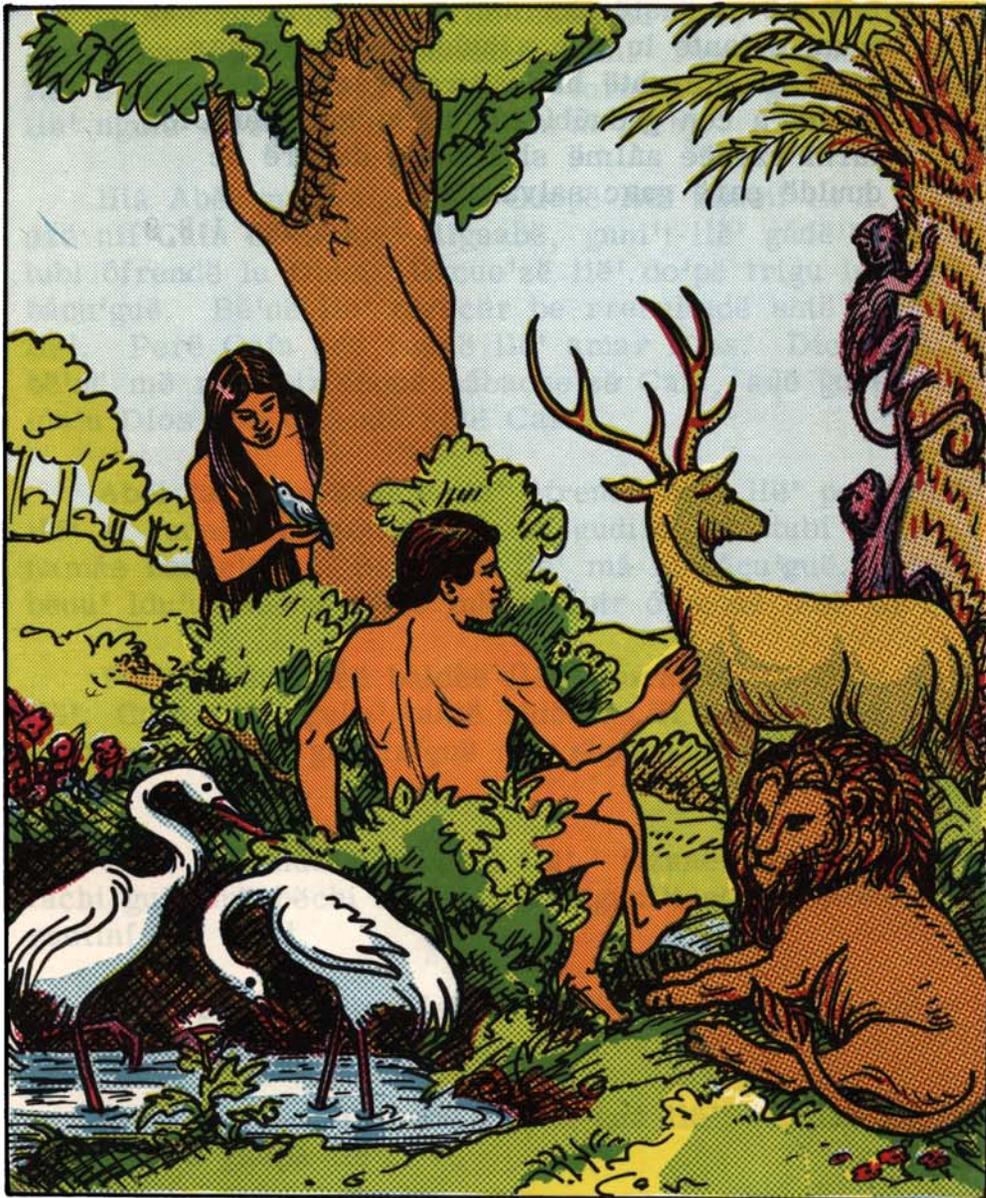
También lu Adán guni'i më: por adë bázu'bë diaguël
shti'dza li' guñil dchi'ni doblë grë dzë parë guñbaaníl nu
lu guiu'u tsáldaani guitsé nu be gui'lli porquë bë'në të
duuldë.

Lueguë báguu më lë'ë be llë' lugar za'quë nalëë
Edén.

Scandë'ë guzublúu duuldë la'ni guë'dchiliu. Iurni grë
be miéti nardchiini guë'dchiliu naá be pecadorë, naapë be
llë' duuldë. Grë hia'a naapa'a duuldë porquë adë rzu'bë
diaga'a shti'dzë Dios.

Chu guñë perdonar shtuulda'a. Chu gázunëë aálmë
shtë hia'a. Tubsë elquë naguúni në, Señor Jesucristë
naguuti lu cruzi parë gaac salvara'a.

** ** *



Adán y Evě

"Si talé guñi'i hia'a adë chu naapé duuldë
rsiguéé hia'a mismë lë'ë hia'a, adë nádoa'a
hia'a shti'dzë Dios la'ni ldu'u hia'a. Nagúën
naa më nu justë naa më. Grë be mënë naa
igual delantë lu më. Ruúnë më perdonar
grëti duuldë shtë hia'a iurna gáshuubë
duulda'a con gaduúbi núu ldu'u hia'a lu Dios.
Iurni rzunéé aálmë shtë hia'a de grë be
duuldë parë gaac salvara'a."

I Juan 1:8,9

Chopé shiini Adán nu Evë

Dios badë'ë chopé shiini Adán nu Evë. Primëre me'dë naguupé be llë' biriulëë Caín. Despés guupé be llë' stubi me'dë biriulëë Abél. Iurna Caín guaru'bë guc llë' nguui ru'bë, bë'në llë' dchi'ni lachi.

Hiá Abél guc vaquërë. Guupë llë' zihaní lli'li. Tubi dzë ní Caín bë'në llë' llígaabë, guni'i llë' gádë'ë llë' tubi ófrendë lu Dios. Bacue'zë llë' do'pë trigu lu bácu'guë. Bë'në llë' ofrecër be rresultadë shtë shchi'ni llë'. Perë Caín adë ruunë llë' amar Dios. Dios adë bë'në më rrecibir loquë nábacue'zë Caín, adë gúrédchif ldu'u Dios con ófrendë shtë Caín.

Abél también badë'ë llë' ófrendë shtë llë' perë lë'ë llë' sí ruunë llë' amar Dios nu gudiini llë' tubi lli'li namás nandchuú'. Bacue'zë llë' má lu bácu'guë. Dios bëuu' ldu'u më nu bë'në më recibir ófrendë shtë llë'.

Perë Caín naléë baldéë llë'. Iurni guni'i Dios lu llë': Caín, pëll guëa' tantë rldéë. Si talé li' adë guíbaaní za'quë guagla'guë con shpecadë. Guni'i Dios lu Caín.

Caín rldë núu llë' bëchi llë'. Dzanë zúga'a be llë' lachi guiriopë bëchi be llë' Caín guni'i contrë Abél nu gudiini llë' Abél.

De rrepëntë Dios Jehová guni'i lu Caín nu guna'bë di'dzë më: guáshta'a bëchil, Abél.

Iurni reepi Caín: adë guiniá guá llë'. Acasë zuúhia ndë'ë parë gaapá llë'.

Perë Dios hiá nanéë më pë bë'në llë' porquë Dios naá më nu rnihaa më grëti' be cosë. Iurni guni'i më lu Caín: por maldá nabë'në l iurne' naá në duuldë,

nagácabnil hiádlle tsáru'bë në. Li' guziázëël zitu de liidchil, quíilil nagaúl grë ladë con dchi'ni. Loquë nagácabnil hiadë tsáru'bë në. Adë gáne'e në rresultadë.

Iurni Caín ridzëëbë llë' nu guni'i llë': pë cha'a guuná iurne'. Si talé gufcandzëa como ziqué tubi vago porquë iurne' birioa'a liidchá, anchúulë quini na. Scanif guni'i Caín.

Dios baga'a ldu'u më Caín, guni'i më lu llë': adi gása'na chu quini li' parë gufbaanil tubi vidë lliduuni la'ni guë'dchiliu.

Iurni por shcausë be pecadë shtë Caín biriu'u zëë llë' laadzë llë' parë gúcanzëë llë' gaduúbi vidë shtë llë'.

Narldë núu be saai' ní ruuné duuldë.

** ** *

"Galguuti naá rresultadë shtë duuldë. Elquë naruunë duuldë raati llë'. Perë iurne' Dios quëhuunë më ofrecër vidë eternë parë grë miéti ziqué rregalë. Nanaguunë recibir në gufbaani llë' parë siemprë porquë gualdfi ldu'u llë' Cristë Jesús, lamë shtë hia'a."

Romanos 6:23

Dzanë bñidë dilúuvi

Tubi dzë gunaa Dios lu guë'dchiliu. Grëti be mënë quëhuunë be llë' duuldë. Grëti be mënë bëa'a ldu'u be llë' Dios, nilë bazu'bë diaguë be llë' di'dzë shtë më, nu nilë rquishtu'u be llë' lë'ë më. Demasiadë gula'a be llë' lu duuldë.

Tiempë dzánii nabaaní tubi nguii nalëë Noé. Nalëë nagüën naá llë' nu humifldi llë'. Rquishtu'u llë' Dios. Luusë llë' guni'i Dios: na gasheeldá tubi gran juisi shtë nisë, tubi dilúuvi parë gaáti grë mënë naquëhuunë duuldë lu guë'dchiliu. Gúntsa'ol tubi baárquë ru'bë parë li' nu parë be shfamilil. Gúnil në ziquë tubi hiu'u ru'bë. Gúntsa'ol në con tablë nu gáte'bil dchii'li laadi në nez la'ni në nu nez fuërë. Gua'në tubi ventanë nu puertë shtë në. Iurna gasheeldá gran juisi nisë li' nu be famili shtëél gufcreeldë të la'ni baárquë.

Tambiën guni'i Dios lu Noé: guëuu' be grë clasë be má ru'bë nu be má bi'chi. Guëuu' be cadë clasë be ma'i nárihaasë be.

Nu reepi më quëtsa'o llë' zihaní nagaú be llë' nu quëtsa'o llë' nagaú be má la'ni baárquë. Noé bazu'bë diaguë shti'dzë Dios. Iurni guzublúu llë' bë'në llë' dchi'ni. Lliduuni tiempë nu guadza'guë iiz iurna guáluu guc tsa'o baárquë. Dios guni'i lu Noé: iurne' gua'al be shfamilil nu be shiinil parë guëuu' të la'ni baárquë.

Scanif bë'në llë' nu guatëë grëti be má. Dios gunibë'a më bëuu' be má cadë lë'ë má con shparëju shtë be má, má na'a con má ngul. Stubi shcua'a má bëuu' gaadchí par shtë stubi clasë be má.

Iurna nánuu be llë' la'ni baárquë shuunë naá be mënë nu grë be má, Dios bisia'u më roariu'u shtë baárquë.



Baárquë shtë Noé dchi'bë lu nisë

Iurni guzluu guagla'guë guiu. Guzuú guiu choa'a dzë, dzë la gue'lë. Nu hiubí nisë guutsé lu guë'dchiliu. Güe'pi nisë hashta guëc be hiu'u. Gudchiibë në hashta guëc be hiaguë nu bisia'u në hashta guëc be daanf. Grëti' mënë nu be ma'i nanarëë be lu guiu'u guuti bei', guc ahogar bei'.

Hiá baárquë ní dchi'bë në lu nisë. Noé con shfamili llë' guc salvar be llë', adë guuti be llë'.

* * * * *

"Noé bëntsa'o llë' tubi baárquë porquë hiá guni'i Dios lu llë' be cosë nagác, cosë nanúnc la'di guñihaa be miéti. Bidzëëbë llë' nagúni'i Dios lu llë'. Por ní bëntsa'o llë' baárquë parë gaac salvar shfamili llë'. Gualdí ldu'u llë' nu bazu'bë diaguë llë' shti'dzë Dios. Bë'në më disculpar Noé de grë be shtuuldë llë' porquë gualdí ldu'u llë' lë'ë më. Iurni guc condenar be mënë nu guuti be llë' nanarëë la'ni guë'dchiliu."

Hebreos 11:7

Iárcu Iris

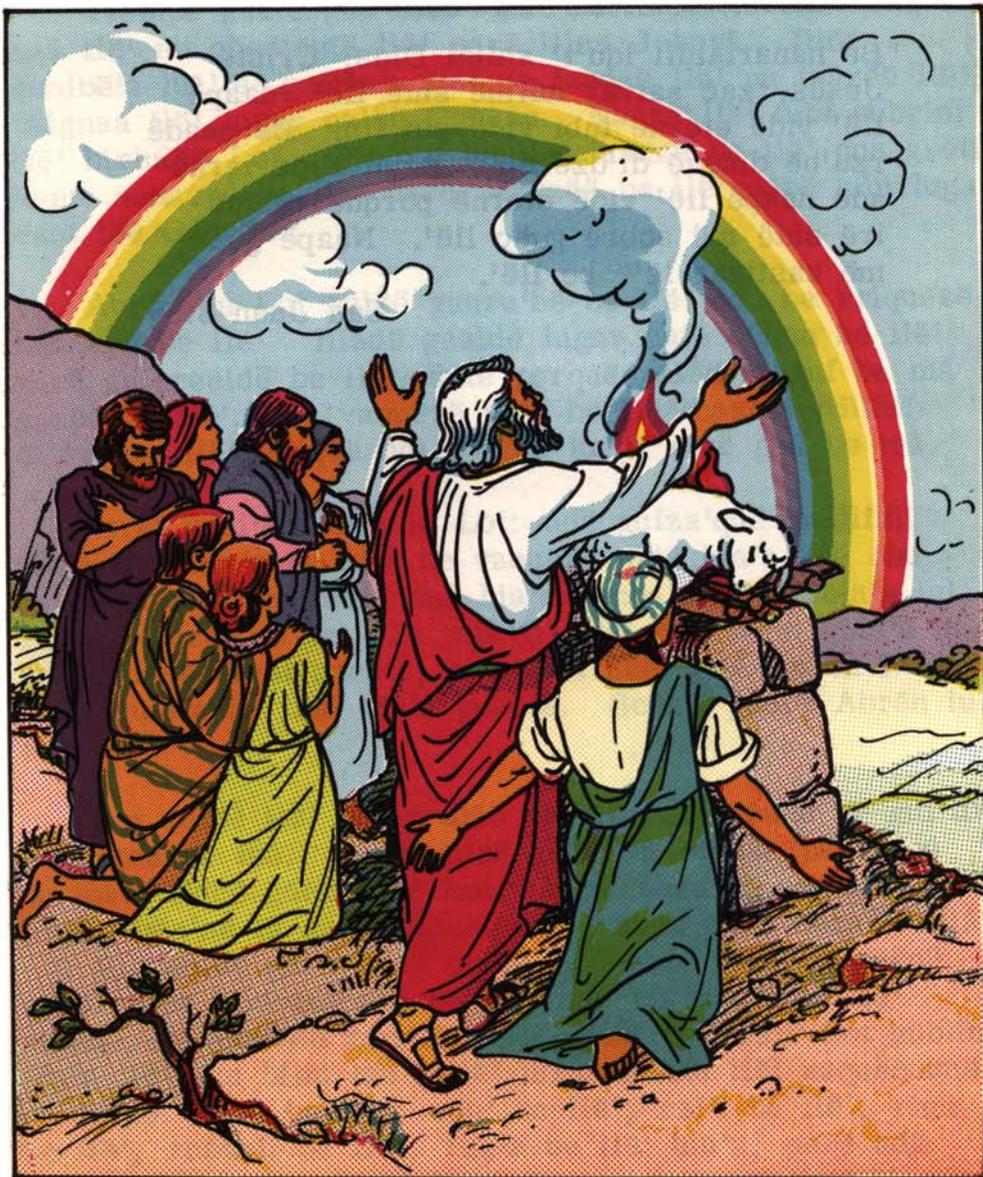
Baárquë nanánuu Noé con be shfamili llë' dchi'bë në lu nisë nu ziázuu në por tiempë de sho'pë mbeehú. Iurni Noé gubia'a llë' roa ventanë, gunaa llë' nárëë nisë grë ladë ni tubi hiu'u ni tubi hiaguë ni tubi daaní adë gúnaa llë'. Dios quéhaapë më baárquë nu be nanánuu la'ni në.

Iurni gúzluu biriu'u mbë. Lë'ë nisë gúzluu balagueeté. Iurni baloa'a tubi daaní. Guazuubë baárquë lu daaní. Stubi dzë nif Noé basha'lë llë' roa ventanë. Balda'a llë' tubi palomë. Gua má perë adë bídzeel má ca nízuubë má. Bigrëë má la'ni baárquë stubi güeltë. Iurna guc tubi llmáal Noé balda'a lë'ë palomë stubi güeltë. Lë'ë má balagrëë, noa'a má tubi ndiaguë rguëë' roa' má.

Iurni Noé guc bë'a llë' hiá lë'ë nisë más rlagueeté. Hiá lë'ë be guëc hiaguë rloa'a. Noé guleezë stubi llmáal. Iurni balda'a llë' palomë stubi güeltë más perë hiadë bigrëë palomë. Noé guc bë'a llë' lë'ë nisë más balagueeté.

Iurni guni'i Dios lu Noé: gul baru'u la'ni baárquë guizaá shuuné të. Gul bë'a grë be má nanánuu nga'li nu be ma'i. Iurna baru'u grë be llë' la'ni baárquë nalëë niillí bëuu' ldu'u be llë'. Bigrëë baluu be llë' lu guiu'u stubi güeltë. Hiá guc tubi iiz nánuu be llë' la'ni baárquë. Hiá guc salvar be llë' de lu juisi nisë. Noé nu shfamili llë' badë'ë be llë' graáci lu Dios. Noé bëntsa'o llë' tubi bácu'guë con guë'ë, gudiiní llë' bëldaa má nabáru'u la'ni baárquë parë guleezë lu bácu'guë. Güe'qui má lu bácu'guë nif naá tubi ófrendë nabë'në bei' lu Dios.

Bëuu' ldu'u më nabë'në Noé. Iurni Dios guni'i: nunc jamás gufbrëë gasheeldá juici nisë la'ni guë'dchiliu.



Noé badě'ě graáci lu Dios

Iurna guñihaa hia'a lu tubi Iarco Iris ní naá tubi
sëni nagúni'i Dios tiempë güetë hiadë gufbrëë stubi güeltë
juici nisë.

* * * * *

"Be nanarialdñi ldu'i' shiini Dios, Cristë
Jesús, zac salvar aálmë shtë llë', naapë
llë' vidë eternë tubi vidë sin fin. Be naadë
rzu'bë diaguë di'dzë shtë shiini Dios iurne'
adë naapë llë' vidë eternë porquë rëa'në
irë shtë më sobrë guëc llë'. Naapë guunë
më castigar lë'ë be llë'.

San Juan 3:36

Abrán nu Lot

Tiempě güetě guu tubi nguui biriulěě Abrán. Nagúën naá llě' nu obedientě llě' parě Dios Jehová. Dios gunibě'a lu llě' guíriu'u llě' de laadzě llě' nu tsázěě llě', tságnaa llě' lugar nalěě Canaán. Naapě llě' tubi sobrini llě' biriulěě Lot. Biriu'u be llě' laadzě be llě' con grēti' loquě nanaapě be llě' parě zéagzěě be llě' parě tubi lugar caté lěě Canaán.

Abrán nu Lot nalěě guaru'bě be llě' con be rriquesě nanaapě be llě'. Hiádě gaaldé lugar caté nánuu be llě' parě guícreeldě be llě' juntě porquě nalěě zihaní be má naapě be llě'. Be vaquěrě shtě be llě' hashta rdiildí di'dzě be llě' porquě adi gaaldé lugar caté gaú be má.

Iurni guni'i Abrán lu Lot: adě guíza'quě guídiildi hia'a lě'ě hia'a nu nilě be vaquěrě shtě hia'a adě chu tiildí porquě grě hia'a naá hia'a běcha'a. Na rnia'a lul, gáru'ul partě de na. Si talé li' tsal nez tēchi guia'a na tsáhia ladě tēchi gueetě, o li'ga'a nēl talé tsáhia ladě tēchi guia'a li' tsal tēchi gueetě. Scaní guni'i Abrán lu Lot.

Lot gulěě llě' lugar más chúlě caté nánuu be gui'lli parě gaú be má. Nánuu nisě guěě'gu Jordán parě guú be má. Nděě gúcreeldě Lot. Iurni basa'ně saa be llě'. Abrán bēa'ně lu guiu'u lachi caté nánuu purě daanf. Hiá Lot gúcreeldě galla' roa ciudá Sodoma. Más be mēně nacáreeldě Sodoma naá be llě' mál nu ruuně be llě' duuldě, demasiadě ruuně be llě' contrě Dios. Lot gubiñi ldu'u llě', nu biiní ldu'u llě' iurna gunaa llě' naquěhuuně be mēně. Raú be llě', ruu' be llě', rzi'i be llě', rtuu be llě', rcábnii be llě', rza'a be llě' hiu'u, perě adě ruuně be llě' cuendě shti'dzě Dios. Adi naá be llě' tsútěě be llě' rreligión shtě Dios.

Lot naapě llě' chopě shtsa'pě llě'. Guiriópě llě' batsě'a be llě' chopě nguui nacáreeldě Sodoma.

Gudëdë be iiz, nif, Dios bashe'ldë chopë mensajërë lu Lot parë gáru'u be llë' lugar nif con todë shfamili be llë' porquë Dios guinë më destruir lugar nif por mál nanabaaní be mënë. Perë llu'dchi Lot adë rialdfi ldu'u be llë', más burrl ruunë be llë'. Be iangl shtë Dios guni'i lu Lot adë guíchigrëë be llë' lu llë' trás iurna lë'ë gui'i rliaaguë guë'dchi Sodoma.

Iurna zúga'a be llë' fuërë de guë'dchi nif iurni gúzluu gulaaguë gui'i de lu gábe'e parë gualuu guc destruir guë'dchi Sodoma. Gúe'qui grë be mënë nacáreeldë lugar nif. Iurni shna'a Lot bichigrëë llë' lu llë' parë trás, lueguë bëhac llë' tubi monë zed.

Gul bë'në lligaábë të iurne', ndë'ë naá në tubi comparación shtë nagúc nu nagúzac tse'lë Lot.

** ** *

"Adë báshe'ldë Dios shiini' parë guinë condenar be mënë sinoquë parë grë mënë gaac salvar por Cristë Jesús. Elquë narialdfi ldu'i' lë'ë më adi nacondenáadë llë', perë elquë naadë rialdfi ldu'i' lë'ë më nacondenáadë llë' iurne' porquë adë gualdfi ldu'u llë' di'dzë shtë uúniquë shiini Dios."

San Juan 3:17,18

Abrán nu shiini llë' Isác

Abrán nu shna'a llë' lëë Sarë adi naapë be llë' ni tubi llguë'në. Guagna'bë be llë' lu Dios guúnë më conceder tubi shiini be llë'. Zia'a tiempë, al fin bídchiini tubi shiini be llë'. Gululëë be llë' ni'i Isác porquë nif bë'në Dios disponër de lë'ë be llë'. Abrán nu Sarë nalëë rquishtu'u be llë' Isác porquë hiá de edá be llë' guúpë be llë' llguë'në. Tubsë llë' naá llë' llguë'në parë be më rë'.

Bidchiinf tiempë quë Dios bë'në probar lë'ë Abrán. Reepi më lu llë': Abrán.

Lë'ë na ndë'ë, reepi Abrán.

Iurni guni'i Dios rnia'a lul. Guca'a llga'nël nalëë Isác narquishtu'u da'nël. Bia'a llë' tubi lugar nalëë Morfah, ndëë guaguë'në ofrecër llë' ziquë tubi ófrendë nadchi'bë lu bácu'guë. Gudiinf llë' ziquë tubi lli'lí. Guni'i Dios lu Abrán.

Hiá tubi dzë nif guashtëë Abrán tumpranë, biubë bá. Nu baquë'ë llë' tëchi burrë, guna'bë llë' chopë muúz shtë llë' con llga'në llë' Isác. Bichuuguë be llë' hiaguë parë gua'a be llë' parë tseéqui lu sacrifici naguúnë Abrán lu Dios.

Iurni biriu'u be llë' parë lugar nareepi Dios lu llë'. Iurna guc tsonë dzë ziázuu be llë' bildiísë Abrán luui' gunaa llë' lu daanf nalëë Morfah catë zia'a be llë'.

Iurni reepi Abrán lu be muúz nazia'a núu llë': gul guleezë ndë'ë con shpurra. Na con llga'ná guziá ná'a hashta guëc daanf rëë. Hiá guë'në ná'a adorar Dios, despës gálagrëë ná'a lu të.

Iurni guca'a Abrán be hiaguë, baquë'ë në tëchi

llga'ně llě' Isác. Hiá lě'ěta'a llě' nua'a llě' gui'i nu nguchili. Zia'a zuu be llě' juntě parě lugar nif.

Guiropēsě be llě' zia'a be llě'. Iurni guna'bě di'dzě Isác lu shuuzi llě': papá.

Pě hia'a, llga'ně, reepi Abrán.

Iurni reepi Isác: ndě'ě nadua'a hia'a gui'i, nadua'a hia'a hiaguě. Más guashta'a lli'lí cordērě nagaati como ziquě sacrifici lu Dios.

Iurni reepi Abrán lu llga'ně: Dios napětsa'o má nděě, Dios gáne'e tubi má nděě.

Ziázuu be llě' juntě scandě'ě hashta bídchiini be llě' lugar caté Dios bě'ně designar. Nga'li běntsa'o Abrán tubi báciu'guě con be guě'ě. Iurni gudiishi za'quě llě' be hiaguě parě tseequi. Hiá quě bě'ně llě' árrēglě grēti' iurni guca'a llě' shiini llě' Isác. Bildi'bi llě' be guia'a ni'i con be guěa' ni'i parě bidchi'bě llě' ni'i lu báciu'guě guēc be hiaguě nabácie'e llě'. Iurni guna'zi llě' nguchili, bildiisě llě' guia'a llě' parě quini' llě' llga'ně llě'. Abrán adě bě'ně llě' negar grě be náguni'i Dios lu llě'.

Měřě iurna zia'a llě' parě quini' llě' llga'ně llě' tubi iangl shtě Dios guni'i lu gábe'e: Abrán, Abrán, adě rguini' llga'něl nu adě pě ruuně núul llě' porquě hiá naněá quě li' rdzěěběl Dios nu rzu'bě diaguěl grě be shti'dzě mě. Adě bě'něl negar llga'něl nádě'ěl parě Dios.

Iurni Abrán bildiisě llě' lu llě', gunaa llě' nez tēchi llě' lě'ě tubi lli'lí carnērě cáduu guěa' tubi hiaguě. Gua Abrán, guna'zi llě' má nu gudiini' llě' má parě bě'ně llě' ofrecēr lu Dios shlugar shiini llě'.

Hiá lugar rě' gululěě Abrán ně Jehová Proveerá, quiere decir, nagúěn naá Dios parě gázlaa'dchi mě be cosě.



Abrán bildi'bi be guia'a ni'i con be guëa' ni'i.

Guna'bë iangl shtë Dios lë'ë Abrán stubi güeltë desdë lu gábe'e, reepi'i lu Abrán shti'dzë Dios nagúni'i më: adë bë'nël negar shiinil náne'el parë na, iurne' guuná bendecirl nu guuná multiplicar desendenci shtëél. Gaac abundar be mënë ziqué be mbelëgui'i nazuubë lu gábe'e nu comë ziqué be hiu'lli narëë roa nisëdu'u. Por medio de desendenci shtëél, be shfamilil, guuná bendecir grëti' be nación nanánuu la'ni guë'dchiliu porquë bazu'bë diaguël shti'dza. Scanií guni'i Dios lu Abrán.

Iurni balaaguë be llë' parë gueeté catë bëa'në be muúz parë zëagzëë be llë' liidchi be llë'.

** ** *

Ndë'ë naá tubi ejemplë parë lë'ë hia'a. Bë'në më librar Isác parë niáati llë'. Badë'ë më tubi lli'lí guuti shlugar llë'. Scanií lë'ë hia'a bë'në më librar lë'ë hia'a lu gálguuti. Dios adë rsa'në guia'a më lë'ë hia'a, badë'ë më shiini'i, Cristë Jesús, guuti'i por lë'ë hia'a comë ziqué lli'lí nagúti shlugar Isác.

Isác batsë'a

Iurna lë'ë Isác naá llë' llínguü guuti shnia'a llë'. Bëa'në llë' con shuuzi llë'. Dzánii naá cóstumbrë shuuzi nguü naapë quiilí llë' tubi na'a parë gátsë'a shiini llë'. Abrán cáreeldë lugar Canaán catë ruunë be mënë adorar be monë naruntsa'o be llë' con guia'a be llë'. Abrán rquishtu'u llë' gátsë'a shiini llë' tubi na'a naruunë adorar Dios Verdaderë, porquë si talë gátsë'a Isác con el mismë na'a catë cáreeldë be llë' iurni shiini llë', Isác, guúnë llë' adorar be ídolo.

Hiá gu'shë Abrán, iurni guna'bë llë' casërë nacáreeldë hiu'u ní. Gunibë'a llë' guiriu'u casërë, guzia'a llë' tubi viajë hashta laadzë Abrán. Tsátiilí llë' tubi na'a parë Isác. Casërë ní bë'në llë' preparar parë biriu'u llë' de viajë. Zia'a llë', bia'a llë' chi'i caméll nu be regalë nalasaaquë. Bia'a llë' muúz parë laadzë Abrán. Gudëädë be dzë ní, al fin bidchiini be llë' guë'dchi nalëë Harán laadzë Abrán. Iurni roa guë'dchi zuubë tubi gárzuu nanánuu nisë. Nga'li bizi'i ldu'u be llë'. Nga'li guna'zi guádze' lë'ë be llë' nu nga'li rdchiini be na'a naroa'a nisë.

Lë'ë casërë shtë Abrán bë'në llë' orar lu Dios nu guna'bë llë' alludë parë gaac guídzeel llë' mejor na'a parë shiini Abrán, nu reepi llë' lu më: hiá lë'ë na zúga'ahiá galla' roa gárzuu. Primërë na'a naguídchiini ndë'ë guinia'a lu llë': bisieetë rëë' hienil, të gázlaadchil do'pë nisë gua'. Si talë guíni'i llë' lóa: bii në nu gadë'a në guú be caméll shtëél. Ní gaac na'a shtë Isác. Scandë'ë guna'bë casërë lu Dios.

Iurna guáluu bë'në llë' orar, guna'bë llë' pë rquidu'u llë'. Iurni gunaa llë' roa gárzuu lë'ë tubi lliigna'a chúulë bidchiini. Na'a ní lëë Rebéc. Iurna guádzëë shtëë' llë' nisë lë'ë casërë guna'bë llë' do'pë nisë parë guú llë'. Badë'ë na'a nisë bii casërë nu bë'në na'a ní ofrecër lu

llë' nu be caméll shtë llë' gádë'ë llë' nisë guí be má.
Zihaní güeltë guluú llë' nisë parë bieel be má.

Lë'ë casërë badë'ë llë' bëldaa rregalë nanao'a llë'
nu guna'bë di'dzë llë' ca cáreeldë lliigna'a. Lë'ë Rebéc
reepi lu casërë: shuuziá naá mismë famili shtë Abrán.
Nánuu lugar liidchá parë tubi posadë parë guéa'në të ne'
gue'lë.

Iurni badë'ë casërë graáci lu Dios porquë hiá bë'në
më conceder loquë nagúna'bë llë' con oración shtë llë'.

Rebéc guagllu'në llë' liidchi llë', biadi'dzë llë' pë
nagúzac llë'. Nu baloa'a llë' be rregalë nanao'a llë'.
Rebéc naapé llë' tubi zaanë llë' lëë Lebán. Lueguë
biriu'u zaanë llë', guaglli'i llë' be viajërë parë bidchiini
be llë' liidchi Lebán. Bë'në llë' atender casërë shtë
Abrán con be muúz shtë Abrán. Nu badë'ë llë' nagaú
bei' con grë be má nanao'a bei'.

Hiá lë'ë be llë' súluu gaú guni'i casërë lu Lebán:
guúnë të dispensar, galuu guinia'a bëldaa shti'dza nazeldë
nóa de viajë iurni guí dau ná'a.

Lebán reepi: guni'i, con mucho gustë loquë naguíni'il.

Iurni lë'ë casërë shtë Abrán guzluu biadi'dzë grë be
détallë nu badë'ë llë' rsonë nu mandadë shtë shlamë llë'.
Iurni guni'i llë' lu Lebán: na ze'dë tiiliá tubi na'a nagác
tse'lë Isác. Nu guadi'dza lul shcuendë be creenci nu
idolatría nanánuu be laadzë Canaán. Porquë lugar ní
ruunë be llë' adorar be monë naruntsa'o be mënë con
guia'a be llë'. Por ní Abrán bashe'ldë llë' na parë
tsatiiliá tubi na'a naruunë adorar Dios nacábeezë gábe'e.

Scanif biadi'dzë casërë lu Lebán. Nu guni'i llë':
roadi'dza lul shcuendë iurna zúga'ahíá roa gárzuu, Dios
bë'në mostrar en verdá quë Rebéc naá escogidë parë
gaac tse'lë Isác.

Iurni casërë bacue'zë llë' rsonë za'quë lu Lebán, zaanë Rebéc nu lu shuuzi be llë'. Guni'i llë' lu bei': nia'a gunaa të cónformë guzia'a Rebéc, gaac llë' tse'lë Isác.

Iurni reepi bei': lë'ë Rebéc cábeezë en presenci shtë të, ridë'në ná'a entregal llë' lu të. Gul bia'a llë', gaac llë' tse'lë Isác porquë hiá ze'dë në por voluntá shtë Dios.

Stubi dzë bë'në be llë' preparar viajë parë guíbrëë be llë'. Rebéc gurëdchií ldu'u llë', bë'në llë' despindir be shfamili llë'. Iurni biriu'u be llë' con be shcriadë llë'. Gudchiibë be llë' caméll, ziázuu núu be llë' casërë parë Canaán. Iurni ziázuu be llë' nez, guadza'guë dzë guzëë be llë' parë bidchiini be llë' rregión Canaán. Hiá guádze' Isác biriu'u zia'a lachi. De rrepëntë gunaa llë' lu be caméll ze'dë bi'guë be. Iurni bidchiini be llë' lu Abrán, shuuzi Isác. Casërë guzluu biadi'dzë grë loquë nagúc. Iurni Isác batsë'a llë' Rebéc. Rquishtu'u da'në llë' tse'lë llë'. Iurni contentë llë' porquë hiádë rbiínira'a ldu'u llë' por guuti shnia'a llë', Sarë. Porquë dzanë guuti'i nabíchi'ira'a llë'.

Despés guuti Abrán. Isác baca'chi llë' shuuzi llë' caté bíga'chi shnia'a llë', Sarë. Zia'a tiempë nabaanf be Isác con Rebéc. Bidchiini chopé shiini llë'. Tubi llë' lëë Jacobë.

Despés de tiempë Jacobë batsë'a llë' nu guupé llë' chi'bë chopé shiini llë'. Tubi de lë'ë be llë' lëë José.

* * * * *

"Dios adë nëë më gaac unír be narialdfi ldu'i' Dios con be nanaadë rialdfi ldu'i' porquë ruunë në desigual. Adi nu modë gaac igual tubi nanaá justë con tubi nanaá injustë. Scaní naá rdzë con gue'lë adë nu modë gaac unír në tubsë."

2 Corintios 6:14

José nu be bëchi llë'

Zia'a tiempë nabaaní tubi nguiu lëë Jacobë. Nalëë rricu llë', naapé llë' zihaní be má, be nguú' nu lli'lí. Nu guúpë llë' chi'bë chopë shiini llë'. Tubi shiini llë' biriulëë José. Hiá llínguui llë' Jacobë nalëë rquishtu'u llë' José. Jacobë badë'ë tubi lla'guë José de grë lu be color chúlë. Guutë José në, nalëë rquit ldu'u llë'.

Los de más bëchi llë' baldë núu be llë' lë'ë José porquë rni'll ca'ldë José. Reepi José lu be llë': pë ziáluu guni'll ca'ldá scandë'ë shcuendë lachi. Be manúull gui'lli naguluá grë në zubë ldii be në nu nagúluu të lë'ë të grë në gutëcu'u be në lu be shmanuulla.

Stubi güeltë guni'll ca'ldë José. Reepi José lu be grë bëchi llë': pë ziáluu ngubiidzë nu mbeehú nu chi'bë tubi mbelëgui'i guzutu'u bei' nez lóa.

Nu lu shuuzi llë' Jacobë biadi'dzë llë'. Iurni shuuzi llë' bë'në nálaadchi'i lu llë' nu reepi'i: pëll cosë rni'll ca'ldël. Acasë gullua'al grë ná'a gázulliibi ná'a lul.

Iurni be bëchi llë' baldë núu be llë' José nu nilë rni'i be llë' lu José. Be bëchi José biriu'u be llë' zitu. Zia núu be llë' lli'lí parë gaú be má. Perë adë bígrëgaa be llë', guadza'guë dzë. Jacobë bashe'ldë llë' José tsatiilí lë'ë be llë' porquë adi nuu rsonë be llë'. José zia'a llë'. Iurna bídchiini llë' tubi lugar guna'bë di'dzë llë' nu guni'i llë' lu nguiu lugar ní: na rguiliá be bëchá. Pë adë guñiil calúu zia'a núu be llë' be lli'lí.

Nguiu ní reepi lu José: guni'i be llë' lóa guzia'a be llë' hashta Dotán.

José gua llë' lugar ní. Gunaa llë' lu be bëchi llë' con be lli'lí. Iurni be bëchi llë' gunaa be llë' lu José perë nalëë rni'i be llë' contrë José. Bë'në be llë' lligaábë mál, rquishtu'u be llë' quiiní be llë' José.

Biriu'u tubi de lë'ë be llë', guc ldu'u llë' nñi'i núu llë' José. Nguui ní lëë Rubén bëchi llë' namás lliriu'bë. Rubén guni'i lu be llë': adë guñdiini hia'a José, mejor guiátëë hia'a llë' la'ni gárzúu nazúga'a nez rë'.

Rubén bë'në lligaábë gáguu llë' José la'ni gárzúu más despés. Rquishtu'u llë' gáguu llë' José iurna adi guñihaa be bëchi llë' parë adë quiiní be llë' José.

Iurna bidchiini José lu be llë' bichisiú be llë' hia'guë chúlë shtë José nabádë'ë shuuzi llë'. Lueguë baldaaguë be llë' José la'ni gárzúu. Adi ní nisë la'ni në. Iurni guzuubë be llë', gudaú be llë' guetështiildi nanao'a José. Al ratë nazuubë be llë' nga'li bidchiini be bëldaa be viajërë nanao'a be mercancía. Guzia'a be llë' zitu hashta tubi nación nalëë Egiptë. Iurni adë ní Rubén galla' roa gárzúu. Iurni be bëchi José baguú be llë' lë'ë José la'ni gárzúu nu batuu be llë' lë'ë José lu be viajërë por tubi cantidá de gaaldé monëdë bidchichi.

Iurna balagrëë Rubén roa gárzúu, gudiilí llë' José perë adi bádzeel llë' José. Nalëë bidzëëbë llë' nu guni'i llë': adë ní José. Lliá cha'a guuná iurne'.

Iurni be bëchi Rubén gudiiní be llë' tubi chivë parë biriu'u rënë shtë má. Bagu'tsë fier be llë' shaabë José. Bitia'a be llë' rënë lu shaabë José. Lueguë bëaaguë núu be llë' lari ní lu shuuzi be llë'. Reepi be llë': ndë'ësë badzeél ná'a. Pë scandë'ë naá shaabë José.

Jacobë guni'i: ni'i lë'ë në. Runguëbë'ahíá në. Tal vez tubi má duúsh gúdaú lë'ë José.

Iurni Jacobë guzluu llë' ru'në llë' demasiadë. Adi ní chu guñë consolar lë'ë llë'. Nalëë rbiñi ldu'u llë'. Jacobë la'di gádë'ë cuendë guñia'a naá nabaaní shiini llë'. Perë Dios quéhaapë më lë'ë shiini llë'.

** ** *

"Gul guasëë be verdá, adë nuú modë
guísiguëë të Dios, porquë loquë narcábni
be nguiu nií rca'a be llë' despës. Grë be
naruunë dchi'ni ruunë be llë' në no más
parë gáru'u deseó shtë be llë' zaati be llë'
parë siemprë. Perë elquë naruunë dchi'ni
parë gáru'u deseó shtë Spíritu Santë, lë'ë
Spíritu Santë gádë'ë vidë eternë parë nguiu
nií. "

Gálatas 6:7, 8



Be bëchi José batuu be llë' lë'ë José

José nu shna'a Potifar

Be viajërë nagúzi'i lë'ë José bia'a be llë' José hashta lugar naléë Egiptë. Ndëë bätuu be llë' lë'ë José lu capitán shtë rrëy, capitán rë' lëë Potifar. Potifar bia'a lë'ë José liidchi'i parë guúnë José dchi'ni ziquë tubi muúz. Comë José naléë listë llë' grë loquë narnibë'a Potifar lu José ruuni za'quë llë' në lu lamë.

Gudëedë be dzë, Potifar badë'ë llë' cuendë quë lë'ë Dios quëhuunë alludar lë'ë José. Potifar guupé llë' confiansë, badë'ë llë' dchi'ni parë José hashta nú liidchi llë' bë'në llë' entregal lu José. Nu grë be dchi'ni nanaapé llë' badë'ë llë' parë José.

Despës de tiempë na'a shtë Potifar gunaa llë' lla naá José. Rquishtu'u llë' José. Naá José tubi nguiu za'quë nu nagúën. Reepi llë' lu José: gága'si núul na.

José adi gúnëë llë' porquë rac bë'a llë' naa në tubi duuldë delantë lu Dios. Reepi José lu na'a: shlamá bë'në llë' entregal grëti' nanaapé llë', ni tubi cosë adi naá prohibidë parë na, menos li'. Adi nú modë, adi guuná duuldë con li' porquë zuuná contrë Dios. Pecadë ru'bë naa në. Reepi José lu shna'a Potifar.

Zia'a be dzë na'a shtë Potifar nia'a naá rnia'bë llë' lu José parë gága'si nú llë'. Perë adi nëë José.

Tubi dzë níf cáreeldë be llë' guiriopsë be llë'. José quëhuunë dchi'ni. Iurni guna'zi na'a lla'guë José nu reepi llë': gága'sil con na.

Perë mejor baru'u gllu'në José. Basëa'në gaa llë' lla'guë llë' guia'a na'a. Iurna lë'ë na'a gunaa basëa'në gaa José lla'guë' iurni gushtíaa na'a nu guni'i llë' guëc be nguiu nacáreeldë liichi llë', guni'i llë': gul gunaa, chu nguiu rë' baguëu' Potifar ndë'ë. Bëuu' llë' hashta caté luu rgaasiá. Rquishtu'u llë' gága'si nú llë' na. Perë

iurna gúnaa llë' gushtíahiá fuertë bidzëëbë llë' nu ballu'në llë'. Basëa'në gaa llë' lla'guë llë' culaaniá. Scanii guni'i shna'a Potifar.

Despës be'dëguëzëë Potifar liidchi llë'. Lueguë guzluu na'a quëadi'dzë pë gúzac llë' nu baloa'a llë' lla'guë José. Perë mbushtërë llë'. Iurna bñini Potifar be di'dzë rë' nalëë baldëë llë'. Gualdíi ldu'u llë' mbushtërë nabëntsa'o na'a lu llë'. Lueguë guna'bë llë' José adi bása'në llë' nñini José. Lueguë baldaaguë llë' José chígui'bë.

Perë la'ni chígui'bë lëd tubsida'a José zúga'a. Dios quëhuunë më compani lë'ë José.

* * * * *

Nánuu zihani formë parë guísiguëë medzaábë nguiu parë guñiiti llë', guúnë llë' duuldë. Perë nguiu zac guúnë llë' resistir parë adë guúnë llë' duuldë. Dios lliriu'bë naá podër shtë më, adi rsa'në më lë'ë hia'a lë'ësa'a. Ruunë më cumplir narni'i më. Iurna medzaábë quëhuunë tentar lë'ë hia'a parë guídëëna'a duuldë Dios rne'e podër lë'ë hia'a parë guídëëna'a resistir lu tentación.

José nánuu la'ni chígui'bë

Iurna nánuu José la'ni chígui'bë bë'në llë' portar bién. Lueguë badë'ë carcelëre cuendë quë José naá llë' tubi nguiu de buen lligaábë. Lueguë José béac llë' ziqué jëfë laadi be grë präci nu José gunaa llë' be dchi'ni naquëhuunë be präsi. Dios adi bása'në lë'ë José la'ni chígui'bë. José guna'bë lu Dios adi gása'në më lë'ë llë'. Dios quëhuunë më compani lë'ë llë' porquë grë loquë naquëhuunë llë' adi naá në mál.

Zia'a chopé iiz bidchiini dzë rrëy shtë Egiptë cáguilí llë' tubi nagádë'ë consëjo sobrë tubi ásuntë importantë, perë adi chu ridzeél llë'. Al fin gua tubi nabiadi'dzë lu rrëy shcuendë José. Guni'i llë' lu rrëy: José naá llë' sabi nu rni'i llë' díza'quë lu be mëné.

Iurni rrëy gunibë'a llë' baru'u José la'ni chígui'bë. Lueguë lë'ë rrëy biadi'dzë llë' lu José grëti' cosë nanaadi rac bë'a llë' lla guúnë llë'. Porquë rrëy rni'll ca'ldë llë' be cosë nagác suceder perë adi riasëë llë' lla guúnë llë'.

Dios bë'në alludar lë'ë José parë lla guádi'dzë llë' pë cosë loquë nagác. Guni'i José lu rrëy: Dios gáshe'ldë më gaadchí iiz de gánza'quë parë lugar ní nu despés guiidë gaadchí iiz gúbiini.

José biquilí lë'ë rrëy parë guúnë llë' nombrar tubi nguiu justë nu narac da'në nu tubi nanaapé buen lligaábë parë gaac llë' gobernádor. Iiz nanaguiidë gran gánza'quë nguiu rë' guícanzëë llë' grë ladë parë gatëá trigu parë tsútsa'o në parë gaú be llë' tiempë naguiidë gúbiini.

Lueguë rrëy bë'në nombrar lo mismë José parë guúnë llë' lugar ní. Hiá bënguëbë'a llë' naapé José fe con Dios, rialdí ldu'u llë' Dios. Naapé llë' spíritu shtë Dios la'ni ldu'u llë'. Gunaa rrëy naapé José buen lligaábë parë guúnë llë' gobernar grëti' nación shtë

Egiptë. Hiá rrëy bagaacu llë' shaabë José con be laari za'quë nu reepi llë': li' gaácl gobernádor sobrë grë naci6n shtë Egiptë, nu grë be mënë guúnë respetar li'.

Dzánii naapé José galdëbichfi iiz. Durantë be iiz nagu' gánza'quë guazëé José, batëá llë' zihaní trigu cadë lugar shtë guë'dchi nu guatëé tsa'o llë' në be guë'dchi. Sin contar trigu batëá llë' parë gaú be mënë tiempë naguiidë gúbiini. Dios bë'në më alludar lë'ë José.

** ** *

"Adë pë guíllui'i guúnë nguiu gan grëti cosë la'ni guë'dchiliu nu despës guíniiti llë' vidë shtë llë', adë ni fin shtë llë'. Pë ófrendë gádë'ë nguiu lu Dios parë gaac salvar llë' parë guíbaani llë' parë siembrë."

San Marcos 8:36, 37

José naá gobernádor nación Egiptë

Hiá gudëëdë gaadchí iiz gu' gánza'quë nación shtë Egiptë. Iurni gúzluu biidë be iiz gúbiini perë lë'ë be llë' hiá nánuu nagaú be llë', adi gúnëë be llë' gúbiini.

También lugar Canaán gu' gúbiini caté naá laadzë be bëchi José. Tubi dzë ní bidchiini chi'i nguiu nación Egiptë parë si'i be llë' trigu. Lueguë José bënguëbë'a lë'ë be llë' naá be llë' bëchi José. Perë José adë rqueebí llë' lëë llë' José. Iurni guna'bë di'dzë José lu be llë': caglúu ria'në guë'dchi nanaze'dë të.

Iurni baqueebe be llë' nu bazulliibi be llë' lu José, reepi be llë': grë ná'a bëchi ná'a, tubsë shuuzi ná'a. Zádë'pë ná'a lugar caté lëë Canaán. Cáguiili ná'a trigu parë gufdau ná'a.

José reepi lu be bëchi'i: lë'ë të ze'dëguë'në të espiar nia'a pë nánuu nación Egiptë.

Stubi güeltë reepi be llë' lu José naa be llë' bëchi be llë', honradë be llë' nu humifldi be llë', parë guúnë be llë' gan si'i be llë' pë gaú be llë'.

Perë José adë bë'në cuendë pë rni'i be llë'. Lueguë José guagsia'o lë'ë be llë' la'ni chígui'bë. Iurna guc tsonë dzë José reepi lu be llë': galúu guë'ë të gua'a të trigu parë laadzë të perë Simión naapé cueezé llë' ndë'ë hashta gufdchiini stubi bëchi llë' nanaa menor. Si talé guldíi të gufbrë núu të llë' iurni sí guldíi të adë bidëguë'në të espiar. Scanií reepi José lu be bëchi'i.

Scandë'ë be'në José no más parë gaac saber llë' nia'a gúréaagnaa ldu'u be llë' pë bë'në núu be llë' José.

Guizaá guë'ë bëchi be llë' bigrëë be llë' lu shuuzi be llë' Jacobë. Nu noa'a be llë' trigu parë gaú be shfamili be llë'. Nu biadi'dzë be llë' grë pë gúzac be llë'.

Jacobë gubifni ldu'i' nu reepi'i: hiá biniitiá llga'na José nu Simión, hiadë bigrëë llë'. Iurne' talé guíchisiu të llga'na Benjamín zaatiá.

Gudëedë tiempë dzánii barëë trigu parë gaú be llë'. Iurni bë'në be llë' llígaabë guzia'a be llë' stubi güeltë nación Egiptë. Perë shuuzi be llë' Jacobë adi nëë llë' tsánaaldë Benjamín. Perë iurna gu' más gúbiini ru'bë iurni sí reepi llë': gul tsa stubi güeltë, grë të. Gul guatiilí naguídauha'a.

Ziázuu be llë'. Bidchiini be llë' lugar nií. José naá llë' gobernádor. Guagluú llë' Simión la'ni chígui'bë. Perë grë be bëchi llë' batsëguëë ldu'u be llë' porquë bë'në José invitar guizaá be llë' parë tubi comidë, gaú be llë' liidchi José. Iurni José bazu'bë lë'ë be llë' lu meéll, guzuubë lnez be llë' según iiz nanaapë be llë'. Iurni nalëë batsëguëë ldu'u be llë' nu ruunë be llë' llígaabë. Reepi lul saa be llë': llallé nanëë nguiu rë' chu naá mallor nu chu naá menor entrë lë'ë hia'a. Guni'i be llë'. Adi guñii be llë' José naa bëchi be llë' nacágni'i lu be llë'.

Stubi dzë José batsëdzëë be ngúuchi con trigu parë guzéaa be llë' laadzë be llë' perë José guni'i Benjamín guéa'në parë guunë sirvë lu José. Iurni Judá stubi bëchi be llë' reepi lu José: rnia'ba lul pë adi sígueeldël guéaaná por shlugar bëchá porquë talé Benjamín adë guzéaa liidchi ná'a zaati shuuzi ná'a. Nalëë rquishtu'u shuuzi ná'a Benjamín.

Lueguë Judá biadi'dzë lu gobernádor shcuendë bëchi llë' José. Guni'i Judá: hiá guuti tubi bëchi ná'a nalëë José.

José hiadë bía'ara'a ldu'u llë' iurni. Guzluu llë' bi'ni llë' nu guni'i llë': na lëhia José. Na naahiá bëchi të. Gul guni'i lóa, pë nia'a naá nabaaní shuuziá. Be bëchi José adi nuú modë tsaldíi ldu'u be llë' José cagni'i lu be llë'. Iurni José guni'i lu be llë': adë ridzëëbë të

nu adë rbifni ldu'u të rnihaa të lóa porquë guduuhíá
zeeldá guë'dchi rë' nu porquë naa në voluntá shtë Dios.

José biadi'dzë llë' naquëhuunë llë' porquë Dios bë'në
alludar lë'ë llë' parë gudëtsa'o llë' be naguída'o, nu Dios
badë'ë podër naá llë' gobernádor nación Egiptë. Nu guni'i
llë': ruunë faltë zga'i iiz gúbiini.

Iurni bë'në llë' perdón be saa llë' nu badë'ë llë' tubi
abrasë cadë tubi be bëchi llë'. Lueguë badë'ë llë' shaabë
be saa llë' nu dumíi nu nagaú be llë' parë zéaa be llë' lu
shuuzi be llë'.

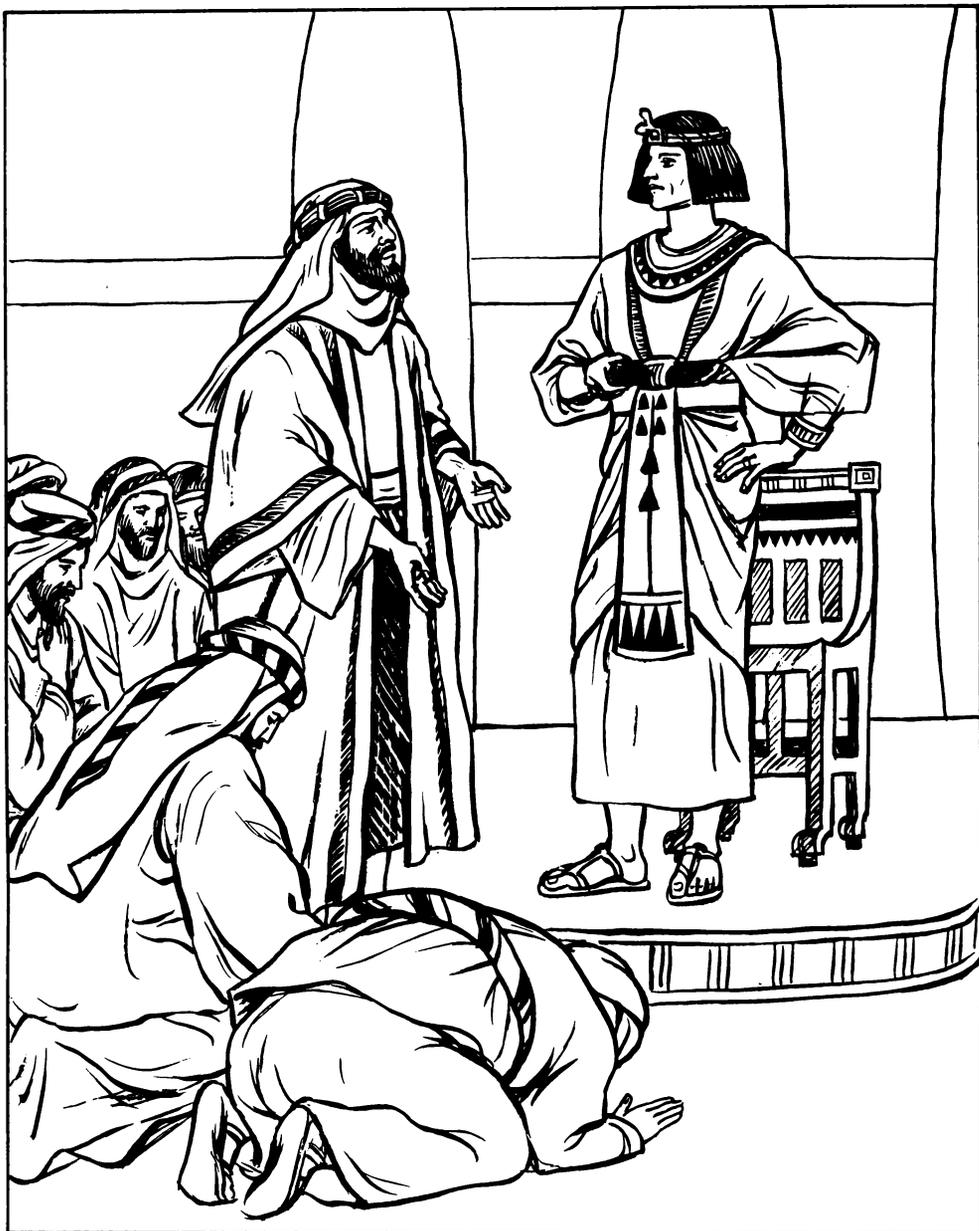
Iurni reepi José: gul bëagzëë nu gul bë'a shuuziá nu
grë be shfamili shtë të parë guícreeldë bei' ndë'ë.

Be bëchi llë' zéagzëë, nalëë rquit ldu'u be llë'.
Ziagdë'ë be llë' partë shuuzi be llë'. Iurni bidchiini be
llë' guchi be llë' lu Jacobë: José nia'a naá nabaaní.
Naá llë' gobernádor gaduúbi nación Egiptë. Rquishtu'u
llë' grë hia'a guzëaa hia'a guícreeldë núu hia'a lë'e llë'.

Primëre shuuzi be llë' adi rialdíi ldu'i' perë iurna
gunaai' lu be regalë nabádë'ë José parë shuuzi llë' iurni
guni'i lu be shiini'i: iurne' sí rialdíi ldoa'a José nabaaní
llë'. Benditë naá Dios, tsagnáahia llë' antsë gáatia.

Scanif guc tiempë dzánii. Jacobë badë'ë graáci lu
Dios. Gua llë' Egiptë con grë shfamili llë' parë
guícreeldë be llë' con José. Iurna lë'ë Jacobë nu
shfamili llë' bidchiini bei' Egiptë José bë'në recibir lë'ë
bei' con gaduúbi núu ldu'u llë' nu contentë llë'. José
guaguë'në llë' presentar shuuzi llë' nu ga'i bëchi llë' lu
rrëy Faraón. Lë'ë rrëy bë'në recibir lë'ë be llë' con
bién nu badë'ë llë' partë ca lugar shtë Egiptë guícreeldë
bei'. Lugar catë lëë Gosén ndëë guícreeldë be llë' nu be
ganadë nanaapë bei'.

* * * * *



José bě'ně perdonar lě'ě be běchi llě'

"Talé guúně tě perdonar be nguiu naruuně be ófensě lu tě Dios Padrě nacábeezě gábe'e zuuně mě perdonar lě'ě tě. Perě si talé lě'ě tě adě guúně tě perdonar be nguiu naruuně ófensě lu tě tampoquě Dios Padrě adě guúně mě perdonar lě'ě tě be ófensě shtë tě."

San Mateo 6:14,15

Moisés dzanë naá llë' me'dë

José nu be bëchi llë' con grë be shiini be llë' bëa'në be llë' tubi lugar shtë Egiptë. Guadaálë be mënë ziháni, iurni guc formar tubi naciòn naléë Israel. Naá be llë' shiini Jacobë perë Jacobë nu grë be llga'në llë' hiá guuti bei'. Gudëëdë ziqué tapë gahio'a iiz.

Stubi rrëy Faraón nánuu naciòn Egiptë, adë rëagnaa ldu'u llë' nabë'në José. Rrëy Faraón nif bë'në llë' obligar be Israelitë bë'në be llë' dchi'ni ziqué be esclavë nu doblë be dchi'ni bë'në be llë'. Más scanif guc tratë lë'ë be Israelitë perë guadaálëra'a cantidá mënë. Perë rrëy bë'në llë' llígaabë, gunaa llë' tantë zihaní Israelitë ziadaálë zídchiini dzë guinibë'a be mënë rë' be më Egipcios. Bidzëëbë rrëy. Iurni gunibë'a rrëy grë be llga'në be më Israelitë nagrëë rdchiini guë'dchiliu gaáti be llë'. Be shuuzi be llguë'në shtë Israelitë tsagru'ldë be llë' llguë'në lu nisë parë gua'a nisë lë'ë be ni'i.

Dzánii bidchiini tubi me'dë naléë lindë me'dë. Shnia'a me'dë guatëtsa'o llë' me'dë la'ni tubi hiu'u parë adë gáru'ldë be llë' me'dë lu nisë. Iurna guupë ni'i tsoné mbeehú hiadë nuu modë gáca'chi lu ni'i. Iurni bëntsa'o be llë' tubi dzúmi parë caté tsuú ni'i, gufbaani ni'i, guzia'a ni'i lu nisë. Iurni gaduúbi laadi dzúmi bitia'a be llë' chapapotë ziqué dchii'li parë adë guéuu' nisë la'ni dzúmi.

Iurni gudëë llë' me'dë la'ni dzúmi nu baldaaguë llë' ni'i lu nisë. Ndëë guatëë llë' ni'i la'ni hiagshtfildi nazuubë be roa nisë. Iurni shnia'a ni'i zéagzëë liidchi'i. Tubi zaanë ni'i bëa'në zitu cagbia'a nia'a pë gaac me'dë rë'.

Lueguë shtsa'pë Faraón rrëy shtë Egiptë ziáguëezé llë' la'ni guëë'gu con be criadë shtë llë'. Lë'ë shtsa'pë rrëy gunaa llë' lu dzúmi. Iurni reepi llë' lu tubi shcriadë llë' guaglli'i dzúmi nacándzëë ndëë. Basha'lë

llë' la'ni dzúmi, baru'u tubi me'dë. Badë'ë llë' cuendë ze'dë ni'i naá ni'i shiini be më Israelitë. Baga'a ldu'u be llë' ni'i iurni ru'në ni'i.

Iurni zaanë me'dë guabi'guë lu shtsa'pë rrëy nu guna'bë di'dzë llë': ziagna'ba tubi na'a be më Israelitë parë guñihaa llë' me'dë rë'.

Iurni lë'ë shtsa'pë Faraón guni'i: guaca'a tubi na'a parë guñihaa llë' me'dë rë'.

Lueguë lueguë guaglli'i llë' shnia'a me'dë. Lë'ë shtsa'pë rrëy guni'i lu shnia'a me'dë: bia'a me'dë liidchil nu bága'dchi ni'i. Lë'ë na guiguillá li' parë guñihaal me'dë.

Zéaa shnia'a me'dë, nalëë rquit ldu'u llë'.

Zia'a be iiz iurna lë'ë me'dë hiá guc llínguiu. Iurni guagsa'në shnia'a llë' lë'ë llë' lu shtsa'pë rrëy parë gufcreeldë núu rrëy lë'ë llë' la'ni pálaci. Shtsa'pë rrëy bë'në llë' rrecibir llínguiu rë' ziqué llga'në llë' de verdá. Biriulëë llë' Moisés. Lë'ë Moisés guc designar llë' baquë'ë llë' chi'i mandamientë. De manëre Dios guupé lë'ë Moisés lu be piligrë dzanë naá llë' me'dë. Nu bë'në më escoger lë'ë llë' parë gaac llë' shmënë më.

Nii naá tubi hístori shtë Moisés dzanë naá llë' me'dë.

Dios guna'bë lë'ë Moisés

Moisés gúcreeldë llë' liidchi rrëy hashta guc llë' nguïu ru'bë perë nunc adë bë'a ldu'u llë' Dios. Rrëy Faraón guagla'guë llë' badë'ë llë' más fuertë nu más doblë be dchi'ni badë'ë llë' parë be Israelitë. Moisés guc ldu'u llë' nacınu llë' be Israelitë perë adë guc llë' pë nihuunë llë'.

Hiá naapë Moisés choa'a iiz iurni basëa'në llë' liidchi rrëy. Biriu'u llë', gua llë' stubi lugar caté bidza'guë luu llë' zihaní lli'lí. Nga'li bëuu' ldu'u llë' gaápë llë' be lli'lí nu gaac llë' vaquërë.

Tubi dzë quéhaapë llë' lli'lí iurni gunaa llë' lu tubi hiaguë naruuldë perë adi nuú rsonë ca hiurë gáduubi në. Iurni guabi'guë llë' gallagaa lu në. Gunaa llë' adë güe'qui hiaguë. Iurni biini llë' tubi voz cagni'i: Moisés, Moisés.

Lueguë Moisés guni'i: lë'ë na zúga'ahiá ndë'ë.

Iurni guni'i voz stubi: adë ze'dë bi'guël. Baguú shraáchil porquë caté zúga'al naá në guïu'u saántë. Na cabeezá lugar rë'. Guni'i voz lu Moisés.

También guni'i voz shtë Dios: na naahíá Dios shtë shuuzil. Naahíá Dios shtë Abrán. Naahíá Dios shtë Isác. Naahíá Dios shtë Jacobë.

Perë Moisés bisia'o llë' lu llë' porquë rdzëëbë llë' guínihaa llë' lu Dios. Iurni guni'i Dios lu Moisés: be mënë Israelitë nanárëë Egiptë naá be llë' mënë ziháni. Naá be llë' shmëná escogidë laadi grë be mënë.

Nu reepi më lu Moisés: hiá rniáhia rruëguë shtë be llë' nu hiá rniáhia pë dchi'ni quéhac sacrificar be llë'. Rniáhia lla Faraón rdë'ë dchi'ni doblë ruunë be llë'. Por níf gaguá be më Israelitë de Egiptë. Guahíá be llë' tubi

lugar rricu naléë Canaán. Li' Moisés naál escogidë parë gáguul be mënë de Egiptë. Guni'i Dios lu Moisés.

Moisés ridzëëbë llë'. Guni'i llë' lu Dios: chull naahíá parë tsagnia'a lu rrëy Faraón gáguu llë' be Israelitë. Lë'ë rrëy Faraón adë guúnë llë' cuendë naguinia'a lu llë' nilé guúnë llë' creer Dios cagni'i lóa. Tampoquë guúnë be Israelitë creer quë Dios guni'i lóa.

Dios guni'i më: gua, na segurë guizéa con li' nu galoa'ahial lla guádi'dzël nu gasheeldá Aarón bëchil parë gacnúu li'.

Iurni Moisés bë'a llë' grë be lli'lí parë liidchi rsuëgrë llë'. Ndëë basëa'në llë' be má parë zia'a llë' Egiptë.

Moisés nu Aarón zia'a be llë' parë Egiptë. Iurna bidchiini be llë' Egiptë Moisés biadi'dzë núu llë' be Israelitë. Reepi llë' Dios gunaa më sufrimientë shtë be llë' nu be dchi'ni nacádëëdë be llë'. Iurne' guëa'a më lë'ë be llë' de Egiptë parë gua'a më lë'ë be llë' stubi lugar za'quë. Gualdíi ldu'u be llë' nu bë'në be llë' adorar Dios.

Iurni Moisés nu Aarón guagnaa be llë' rrëy Faraón nu reepi bei' nagúni'i Dios. Faraón guni'i: chull naá Dios shtë të parë gázu'bë diagá shti'dzë llë'. Adë níí lugar gáru'u be Israelitë. Adë níí përmisë. Scanií guni'i rrëy lu Moisés nu Aarón.

Zéaata'a be llë'. Faraón más baldëë llë'. Bë'në llë' obligar be Israelitë parë guúnë be llë' dchi'ni más doblë.

Antsë be më Egipcio rdë'ë grë material parë guúnë be Israelitë dchi'ni perë iurni bë'në rrëy mandar hiadë tsanúu be llë' material. Rrëy guni'i: gul bashe'ldë be Israelitë lachi. Tsatiilí be llë' material guíca'a be llë'. Nu guíapë be llë' parë guúnë be llë' igual dchi'ni saa naquëhuunë be llë' antsë.



Tubi hiaguë naruuldë nu adë güe'qui në

Perë en cambi be Israelitë adë bë'në be llë' gan nīhuunë be llë' cumplir igual dchi'ni nabë'në be llë' antsë porquë lo mismë lë'ë be llë' riatiilí be llë' material naguáchi'ni be llë'. Iurni lë'ë be shmënë rrëy baquëhaaguë lë'ë be llë' demasiadë fuertë parë guúnë be llë' dchi'ni igual.

Iurni gubiíni ldu'u Moisés. Bë'në llë' rruëguë lu Dios nu guni'i llë': ai, Dios, lla gufdëënë ná'a parë gáru'u be Israelitë lu rrëy. Gunaa más dchi'ni doblë quëhuunë be llë' loquë naadë ruunë be llë' antsë.

Dios guni'i më iurni: na naahíá Dios en verdá. Gaguhiá be Israelitë guë'dchi Egiptë nu guahíá be llë' stubi lugar za'quë caté lëë Canaán. Perë primëre galoa'ahia Faraón zihaní be cosë nanadzë'bë naguínihaa Faraón parë tsaldíi ldu'u llë' naahíá Dios nanabaaní. Scanií guni'i Dios lu Moisés.

* * * * *

"Nánuu tubsë Dios. Nánuu tubsë naguíni'i
por lë'ë hia'a lu Dios, lëë më Jesucristë.
Naapë më cuérpë shtë nguiu, bë'në më
sufrir lu cruzi voluntariamëntë por grë be
miéti nanárëë la'ni guë'dchiliu."

I Timoteo 2:5

Dios guúně librar be Israelitě

Rrěy Faraón adi pa'quě něě llě' guzia'a be Israelitě stubi lugar. Iurni Dios guni'i lu Moisés: iurne' gasheeldá be plaguě terriblē parě nación Egiptě. Despés de be cosě nadzě'bě nagác iurni gása'ně Faraón gáru'u be shměná, be Israelitě.

Loquě naguñi'i mě ruuně mě cumplir. Nu scaní guc iurni ziquě guni'i mě. Priměre Dios bēñeac mě grě be guě'gu nanánuu be nisě la'ni, bēhac ně rěně. Perě Faraón adě bē'ně llě' cuendě. Iurni báshe'ldě mě tubi plaguě shtě be mběédchi. Guatěé be má grě ladě be hiu'u shtě be Egipcio. Perě Faraón todavía adě rialdfi ldu'u llě'. Stubi dzě el mismě poólvě shtě laadi guě'dchi bēhac ně be mběchí. Güe'pi má guēc be mēně nu guu' má laadi be mēně nu guu' mběchí laadi be maáni. Enseguidě Dios báshe'ldě grě clasě be rěésh parě guatěé be má liidchi be llě' nu grě caté zúga'a be llě' nárěě be má.

Rrěy Faraón más fuertě naá ldu'u llě', adě ruuně llě' cuendě pě quěhuuně Dios con lě'ě be llě'. Iurni be maáni nanaapě be llě' guna'zi gálguuidzě lě'ě be má. Zihaní má guuti. Perě Faraón adi pa'quě bása'ně llě' naru'u be Israelitě. Másra'a plaguě guagla'guě. Dios báshe'ldě stubi plaguě. Grě be mēně guutsě be guě'dzu nu grě be maáni nanaapě be llě' guutsě be má guě'dzu. Nu báshe'ldě mě tubi gran guiúguě. Nu báshe'ldě mě tubi gran ngüfidzě. Gudaú má grěti cosě narida'o. Despés de tsoné dzě biqueebí. Grě mēně adě rnihaa lul saa be llě'. Perě Faraón todavía adě rialdfi ldu'u llě' nu adě něě llě' gáru'u be Israelitě.

Por ultimě vez Dios guni'i lu Moisés: tubi gue'lě gasheeldá tubi iangl parě quiiní shiini be nguiu, tubi namás lliriu'bě cadě liidchi be mě nanárěě lugar Egiptě. Mismě gue'lě cadě famili shtě be Israelitě naapě quě quiiní be llě' tubi lli'lí namás nandchuú. Rěně shtě má

guítia'a be llë' në guiriopë ladë shtë puertë nanaá roa
liidchi be llë' nu guia'a guëc puertë guítia'a be llë' rënë.

Dios guni'i lu be llë' gaú be llë' lli'lí iurna gaac
garuúldë gue'lë. Guúnë be llë' preparar parë gáru'u be
llë' de Egiptë. Scaní guzublúu lánii shtë Pascu.

Iurna guc garuúldë gue'lë bidchiini iangl shtë Dios
guatëëi' hiu'u por hiu'u. Caguini' tubi shiini më Egiptio
nu tubi shiini Faraón namás lliriu'bë. Perë iangl adi
básëedchi'i roariu'u shtë be Israelitë porquë gunaa'
bitia'a be llë' rënë shtë lli'lí roariu'u. Adë guíti be
llga'në be Israelitë. Gualdfi ldu'u be llë' nu bazu'bë
diaguë be llë' shti'dzë Dios.

Iurni la'ni be guë'dchi shtë be Egiptio nalëë guasëë
ldu'u be llë' nu gubifni ldu'u be llë'. Bi'ni be llë'
amargamentë iurna gunaa be llë' grëti hiu'u guuti tubi
shiini be llë' nu be má guuti.

Scaní bë'në Dios con Faraón tiempë dzánii. Iurna
guc vencer Faraón nu guu' llë' conformë. Guni'i llë' lu
Moisés: lueguë gáru'u të, li' con grë be Israelitë nu be
má nanaapë të.

Hiá guc más garuúldë gue'lë grë be Israelitë hiá naá
preparadë be llë' parë tsu nez be llë'. Béa'a be llë' grë
be má nanaapë be llë' nu be rramadë caté gucreeldë be
llë'. Nalëë mënë zihaní baloa'a be llë', baru'u be llë'
nación Egiptë garuúldë gue'lë. Grë be llë' nalëë rquit
ldu'u be llë' porquë hiá guc librar be llë'. Badë'ë be llë'
graáci lu Dios porquë lë'ë më bacnúu më lë'ë be llë'.



Bitia'a be llë' rënë shtë lli'lí roariu'u

Gudëhdë be Israelitë lu nisëdu'u

Be Israelitë con Moisés biriu'u be llë' de Egiptë parë guzia'a be llë' Canaán. Iurni cadë dzë Dios bashe'ldë tubi shqueebí delantë lu be llë' parë ziqué sëni catë naá nez guzia'a be llë'. Iurna lë'ë shqueebí ziázuu núu lë'ë be llë' ziánaaldë be llë' tëchi shqueebí. Iurna lë'ë shqueebí rzudchif núu lë'ë be llë' rzi'i ldu'u be llë'.

Iurna guc gue'lë en lugar de shqueebí Dios bazuu tubi piliar nanao'a shni delantë lu be llë'. Stubi dzë nif shqueebí naziázu núu be llë' guzudchif në galla' roa nisëdu'u. Nisëdu'u rë' lëë në Nisëdu'u Shni. Be Israelitë tambiën nuu be llë' guzudchif be llë' porquë quéhuunë be llë' fijar lu shqueebí naziázu núu be llë'.

Rrëy Faraón nia'a naá cáreeldë llë' Egiptë nalëë rldëë llë' porquë basa'në llë' zëaa be Israelitë. Iurni báshe'ldë llë' shsoldadë llë' ziágnaa be llë' parë guíbrëë be Israelitë parë Egiptë. Lueguë lë'ë Faraón como ziqué capitán biriu'u llë' ziágnaa llë' con be shsoldadë llë'. Iurna gunaa be Israelitë lë'ë be më Egipcio ziabi'guë lu be llë' iurni nalëë bidzëëbë be llë'. Reepi be llë' lu Moisés: ca nez gáca'chi luu hia'a lu be llë'. Pë ndë'ë gaáti hia'a iurne'.

Lueguë Moisés reepi: adi ridzëëbë të. Ndë'ë guñihaa të loquë naguúnë Dios con lë'ë hia'a. Gul guc nguiu firmë. Tsaldíi ldu'u të Dios. Guñihaa të guúnë më salvar lë'ë hia'a.

Faraón nu be shsoldadë llë' guabi'guë be llë' más. Lueguë Dios bisinfibi më shqueebí parë bëa'në në galaú be Israelitë nu be Egipcio. Iurna guc gue'lë be Egipcio bëa'në be llë' naqueebí perë be Israelitë zúga'a ziqué tubi piliar nacagznii lu be llë'.

Lueguë Dios reepi lu Moisés: guldífsë bastón shtëél lu nisë.



Dios basha'lě mě tubi nez biidchi garuúldě nisědu'u

Moisés bë'në llë' scanif. Al mismë hiurë guzluu tubi mbë duúsh. Gua'ti' gue'lë biriu'u mbë hashta quë lë'ë nisëdu'u guc dividir chopë ladë nu gúzuu chopë lu' ziquë muurë, tubi gaa në cadë tubi tëchi. Scandëë modë bë'në Dios basha'lë më tubi nez biidchi garuúldë nisëdu'u parë be Israelitë. Lu nez biidchi guzëë be llë' parë baru'u be llë' stubi ladë roa nisëdu'u.

Be Egipcio guc ldu'u be llë' niagna'zi be llë' be Israelitë. Guanaaldë be llë' nez niif. Iurna guc rsiili bidchiini be llë' garuúldë nez. Dios guni'i lu Moisés guíldiisë llë' bastón lu nisë stubi güeltë. Moisés bë'në në. Lueguë guiriopë muurë bëhac në tubsë. Iurni hiadë guu' nez parë be Egipcio. Bëa'në be llë' lu nisëdu'u nu guc ahogar be llë'. Grëti' be llë' guuti be llë'.

Iurna lë'ë be Israelitë gunaa be llë' be cosë maravillosë nabë'në Dios con be Egipcio guluú be llë' labansë nu bildroa' be llë' cantë. Guni'i be llë': naá më poderosë. Lliriu'bë naá më. Adë niif stubi ziquë lë'ë më.

** * * *

"Na naahíá puertë shtë gábe'e. Por na guídchiini be mënë lu shuuziá, elquë natsútëë por na zac salvar llë'. Gaác be llë' como ziquë lli'lí naridzeel be gui'lli rguëë' en abundanci, guëuu' nu gáru'u be llë'."

San Juan 10:9

Guizaá chi'i mándamientë

Desdë quë Dios bë'në më milagrë be Israelitë parë gudëädë be llë' stubi tëchi nisëdu'u iurni guagla'guë ziázuu be llë' tubi largo tiempë antsë guídchiini be llë' lugar Canaán.

Gudëädë be llë' tubi montë nalëë Sinaí. Lugar níf caté biadi'dzë núu Dios lë'ë Moisés, mismë lugar caté guuldë tubi hiaguë hiá zia'a iiz. Lugar níf be Israelitë quëuntsa'o be llë' rramádë caté guícreeldë be llë' nu quéhuunë be llë' preparar nagaú be llë'. Iurni Moisés güe'pi lu daaní guia'a parë guadi'dzë núu llë' Dios. Moisés iurna zúga'a llë' guia'a guni'i Dios lu llë' nu báshe'ldë më lë'ë llë' tsagni'i llë' be díza'quë rë' shtë Dios: de tsonë dzë gul bë'në preparar nu gul gudiibi shaabë të. Gul guzuu listë parë gaac diaguë të shti'dzë Dios. Guadi'dzë núu më lë'ë hia'a lugar nalëë Sinaí nu gaac diaga'a shti'dzë më. Guíni'i Moisés lu be mënë.

Moisés bíeetë llë' lu daaní. Iurna bífni be llë' pë guni'i Moisés lueguë bë'në be llë' preparar grë loquë naguni'i Moisés. Nacásëë be nisë. Nacáguiibi be shaabë'. Grë be preparación quéhuunë be llë' parë dzë naguifdë më, guadi'dzë núu më lë'ë be llë'.

Iurna gúc tsoné dzë iurni biriu'u tubi shqueebí na'ldë. Bisia'o në gaduúbi guéc daaní. Guzluu ra'a gui'i nu be nguziu'u. Nalëë ribëë. Be Israelitë nunc la'di guínihaa be llë' cosë nanadzë'bë naquéhac. Nalëë bidzëëbë be llë'.

Iurni Moisés reepi lu be llë': tsásuldíi be llë' guëa' daaní. Nu reepi Moisés: adi tsabi'guë be llë' gallagaa nu adi gága'ldë be llë' lu daaní porquë daaní níf naá në lugar za'quë shtë Dios porquë lë'ë më guleezé më lugar níf.

Iurni guzluu güe'pi guúsh lu daaní comë ziqué tubi be'lë ru'bë porquë lë'ë më hiá bíeetë më lu daaní.

Lueguë guni'i Dios lu Moisés. Badë'ë më guizaá chi'i mándamientë.

Guni'i Dios lu Moisés: na naahíá Jehová Dios shtë të. Na bëahíá të naciòn Egiptë porquë naá të ziquë esclavë shtë be Egipcio.

Iurni guni'i më guizaá chi'i mándamientë lu Moisés. Guzluu në: na naahíá Dios shtë të, tsaldfi ldu'u të na. Adë guúnë të creer stubi Dios nanaapë be mënë.

Adi gúntsa'o të be cosë material parë guúnë të adorar. Adi gúntsa'o të be figurë de imagë nanánuu guë'dchiliu nu nilé gúntsa'o të figurë de imagë nanánuu gábe'e. Nunc adë gázulliibi të lu be ní nu nilé guúnë të adorar grë be cosë rë' nu adë guúnë të rendir cultë lu be cosë rë'.

Adë guúnë të jurar Dios en vanë, adë guíni'i të "por Dios" iurna roadi'dzë të mbushtërë.

Gásëa'gnaa ldu'u të tubi dzë naguízi'i ldu'u të. Dzë dzánii guéa'në në parë guúnë të guardar parë Dios. Guizaá sho'pë dzë guúnë të dchi'ni loquë nanaapë të porquë Dios bëntsa'o më gábe'e, guiu'u, nisëdu'u, grëti be cosë nanánuu la'ni guë'dchiliu nu bëntsa'o më be në de sho'pë dzë. Dzë gaadchí bizi'i ldu'u më.

Guúnë të honrar shuuzi të nu guúnë të honrar shnia'a të. Si talé guúnë të në gaapë të tu vidë lliðuuni tiempë la'ni guë'dchiliu.

Adë quiiní të be saa të.

Adë guíquinúu të tse'lë be saa të.

Adë cuaánë të ni tubi cosë be pë shtë saa të.

Adë gaac të testigu falsë nu adë gúntsa'o mbushtërë lu be saa të.

Adě seébi ldu'u të liidchi be saa të. Adě seébi ldu'u të be tse'lě saa të nu nilé be criadě, nilé be muúz, nilé shnguú llě', nilé spurrě llě'. Adě seébi ldu'u të be pě cosě nanaapě be saa të. Nunc adě seébi ldu'u të grě be cosě rě'.

Daví nu Goliát

Be Israelitë hiá cáreeldë be llë' lugar shtë Canaán. Tiempë níf cádiildi núu be llë' be Filisteos, naá enemigu shtë be llë'. Daví naapé llë' tsonë bëchi llë', naá be llë' soldadë Israelitë, hiá gua be llë' lu guërru. Daví naá llë' más menor que be saa llë'. Naá llë' vaquërë, raapé llë' lli'lí lachi. Tubi dzë níf shuuzi Daví rquishtu'i' gaac bëa'i' nia'a gua be los de más be bëchi Daví. Bashe'ldë Daví tsagnaa nia'a gua be llë' nu gua'a Daví bëldaa guetështiildi gaú be llë'. Lë'ë Daví badzeel lë'ë be llë'.

Iurni quëadi'dzë núu Daví lë'ë be llë' biini be llë' guni'i tubi soldadë Filisteo nalëë Goliát. Guni'i fuertë: gul bashe'ldë tubi naguidiildi nóa. Pëll guúnë guídiildi hia'a grë hia'a, bastë naá con tubi naguidiildi nóa. Talé quiiní llë' na lë'ë ná'a be Filisteos gaac ná'a muúz shtë be Israelitë. Perë si talé guíguiniá tubi shmënë të iurni lë'ë të be Israelitë gaac të shmuúz ná'a.

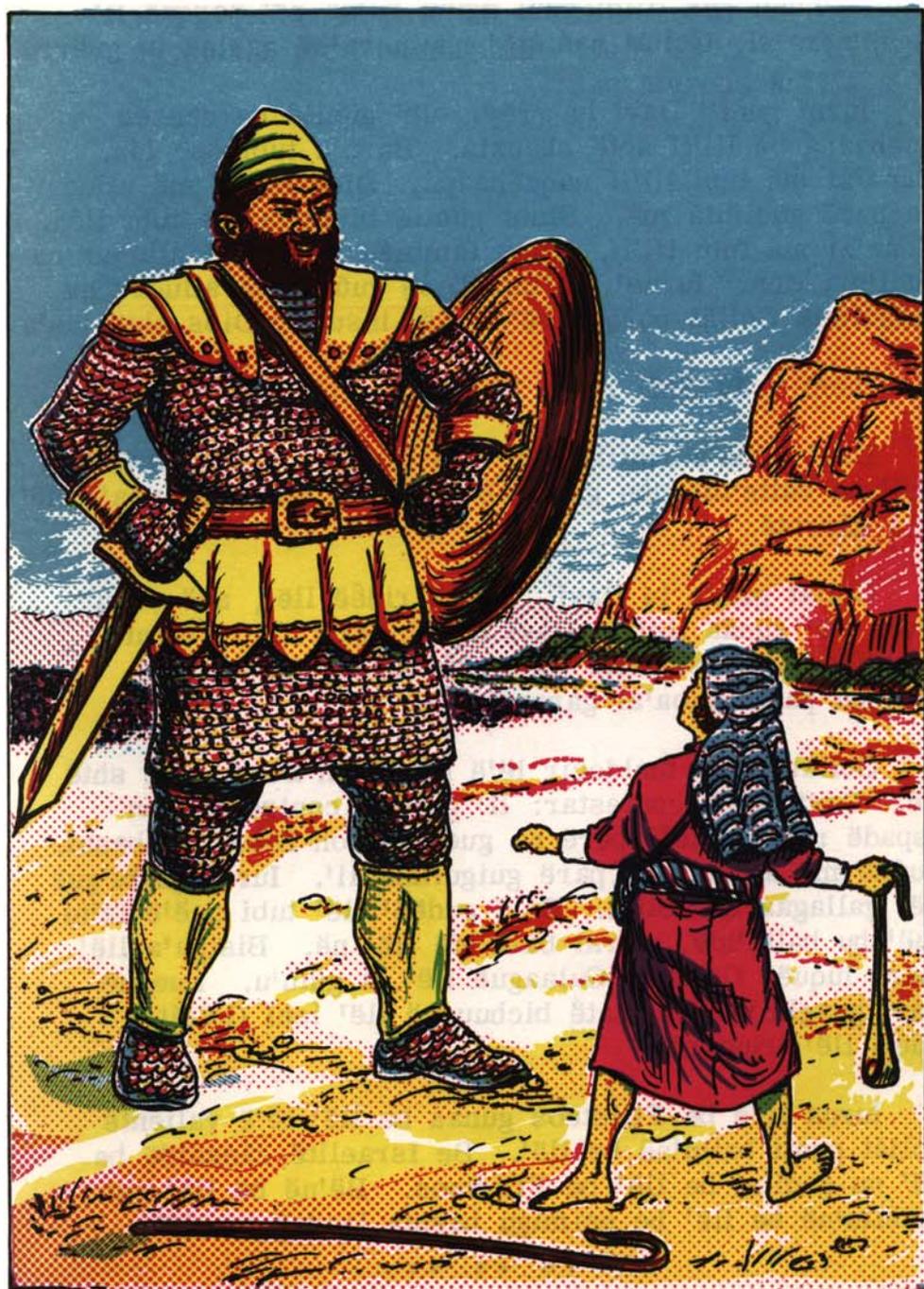
Scaní riidë Goliát gllii, gllii, rsiíli nu guádze'. Ziqué choa'a dzë biidé llë'. Rushtíaa llë' be di'dzë rë' lu be Israelitë.

Daví gunaa llë' lu Goliát tantë fuertë guni'i llë'. Nu naá llë' nguiu ru'bë nu llíduuni llë'. Naapé llë' quier tsonë metrë de altë. Noa'a llë' tubi espadë duúni. Nguiu níf lëë llë' Goliát.

Be soldadë Israelitë nalëë ridzëëbë be llë' Goliát. Perë Daví guni'i lu be llë': pëll guëa' ni tubi të adë ruúnë të riezg tiildi núu të nguiu rë'. Adë ridzëëbë të llë'. Nadaapa'a tubi Dios naguúnë librar lë'ë hia'a. Na guidiildi nóa Goliát. Guni'i Daví.

Perë be bëchi Daví nalëë batsëguëë ldu'u be llë' nu baldëë be llë' guni'i Daví scanii.

Iurna lë'ë rrëy Saúl biini llë' grë cosë rë' naguni'i



Daví gudiiní Goliát

Daví, iurni guna'bë rrëy Saúl lë'ë Daví nu reepi llë': li' adëll guúnëll gan tiildi núul nguui ru'bë rë' porquë li' liguë'nëra'al, Goliát naá llë' nguui ru'bë nariaa lu guërru.

Iurni guni'i Daví lu rrëy: tubi güeltë na canzëa quëhaapá be lli'lí shtë shuuziá. Baru'u tubi osë lóa. Guna'zi má tubi lli'lí naquëhaapá. Dios bë'në më alludar na parë gudiiniá má. Stubi güeltë biidë bi'guë tubi lión. Guna'zi má tubi lli'lí. Dios también bë'në më alludar na gudiiniá lión. Iurne' rni'ihia Dios guúnë më alludar na guíguiniá Goliát porquë bë'në llë' insultar Dios shtë hia'a.

Iurni rrëy Saúl reepi lu Daví: guzia'al con Dios.

Daví biriu'u ziátiili llë' lë'ë Goliát. Noa'a Daví tubi guë'shu balle'ldë con ga'i guë'ë nanoaa laadi' nu noa'a llë' tubi gárrotë.

Goliát gunaa lu Daví. Nalëë rldëë llë', adë rëuu' ldu'u llë' gunaa llë' lu Daví liguë'nëra'a llë'. Iurni gushtíaa llë', reepi llë' lu Daví: acasë naahiá tubi mbeecu parë gáloa'al garrotë lóa.

Goliát bë'në maldecir lë'ë Daví con Dios falsë shtë llë. Daví bë'në contestar: li' guidëll contrë na con espadë ru'bë shtëëll perë na gueeldá con Dios nanabaaní. Guúnë më alludar na parë guiguiniá li'. Iurni guabi'guë llë' gallagaa lu Goliát. Daví gudëë' llë' tubi guë'ë la'ni guë'shu balle'ldë. Iurni baru'ldë llë' në. Bisiga'a llë' mërë luquëë Goliát. Gulaaguë llë' lu guiu'u. Lueguë Daví guagllu'në llë' catë bichuuguë llë' ieni Goliát. Guuti llë' trugu'në.

Iurna lë'ë be Filisteos gunaa be llë' lë'ë valientë Goliát guuti ballu'në be llë'. Be Israelitë cánaaldë be llë' nu gudiini be llë' be Filisteos. Bë'në be llë' gan basëllu'në be llë' be enemigu hashta laadzë be llë'.

** ** *

"Si talé li' tsaldfi ldu'ul Dios lë'ë më guúnë
më grëti' cosë parë li'. Grëti' cosë
naposiblë parë be narialdfi ldu'i' Dios."
San Marcos 9:23

Elías nu be bíshuuzi shtë Baal

Rrëy shtë be Israelitë lëë llë' Acab con be shmënë llë' bëa'a ldu'u be llë' Dios, mejor ruunë be llë' adorar ídolo nalëë Baal. Dios nacábeezë gábe'e gunaa më lu maldá naquëhuunë be llë'. Báshe'ldë më Elías tubi profetë, parë guadi'dzë núu llë' rrëy Acab. Guni'i Elías lu llë': adë ldaaguë guiu nu nilë guiúldaasi lu guiu'u hasta íurna guuná ordenar. Scaní guni'i Elías lu rrëy.

Nu scaní guc por tsoné iiz, adë gúlaaguë guiu. Gaduúbi tiempë níf Elías purë rca'chi luu llë' lu rrëy porquë rrëy Acab nalëë baldéë llë'. Perë Dios raapë vidë shtë Elías.

Iurni Dios bashe'ldë më lë'ë Elías stubi gúeltë parë guadi'dzë núu llë' lë'ë rrëy Acab. Elías gua llë' nu reepi llë': gac reunir be bíshuuzi shtë Baal nu be mënë. Gaac reunir be llë' lu daaní Carmelo.

Rrëy Acab bë'në llë' naguni'i Elías. Iurna badëá grë be llë' lu montë Carmelo Elías guni'i lu grë be llë': pë ziáluu naapë të chopé llígaabë. Si talé rialdí ldu'u të Dios Jehová gul bë'në seguir lë'ë më. Perë si talé rialdí ldu'u të Baal ziquë Dios shtë të gul guanaaldé tëchi llë'.

También guni'i Elías lu be mënë: na naahíá luúniquë profetë servidor shtë Dios. Tubsá zúga'ahíá laadi të. Ndë'ë nánuu tapë gahio'a garuúldë bíshuuzi shtë Baal. Ne' guidëëna'a prëbë nia'a chu naá Dios verdadërë. Guídëntsa'oha'a chopé bácu'guë. Gácueeza'a tubi nguú' lu në como ziquë ófrendë lu Dios, perë adë pë gui'i gácue'e hia'a. Nu cadë lë'ë hia'a guídë'ë ná'a adorar shtiosa'a. Elquë nagáshe'ldë Dios gui'i lu shbacu'guë' níf naá Dios verdadërë.

Iurni grë mënë gushtíaa nu guni'i be llë': níf naá buen idea shtë Elías. Guíduu ná'a në.

Be profetë shtë Baal bë'në be llë' preparar ófrendë shtë be llë' nu guna'bë be llë' lu Baal parë gáshe'ldë gui'i lu bácu'guë. Gadúbi rsifli rni'i be llë': Baal, Baal, bë'në contestar nacágni'i ná'a lul.

Perë adë bídchiini gui'i, nilé Baal adi ruunë contestar. Iurni naléë rcheesë be llë', zúga'a be llë' alrededor bácu'guë. Rushtíaa be llë' nu rguiíni saa be llë' con guë'ë ziqué cóstumbrë shtë be llë'. Perë ni con scaní' bë'në be llë' adë bídchiini gui'i parë nie'qui ófrendë nabéntsa'o be llë'.

Iurna guc garuúldë dzë Elías guzлуу rdchi'i llë' guëc llë' nu reepi llë': más fuertë gul gushtíaa porquë tal vez Baal shtë të zia'a tubi viajë o nága'si llë'.

Be bíshuuzi guzлуу quëushtíaa be más fuertë perë niátiquë adë chu riini be llë' parë gaqueebí nu adë chu ruunë contestar be rruëguë shtë be llë'.

Iurni Elías bëntsa'o llë' tubi bácu'guë shtë llë'. Bidchi'bë llë' tubi nguú' guia'a lu bácu'guë. Dzánii la'di ldaaguë guiu hiá guc tsonë iiz. Báshe'ldë Elías be mënë tsáca'a nisë parë tsa lu ófrendë nabéntsa'o llë'. Iurni bidchiini núu be llë' ziilí nisë como cosë de chi'bë chopé barrili nisë parë tsa lu bácu'guë nu lu be hiaguë nu lu ófrendë. Guadzëë be nisë íasë alrededor bácu'guë.

Iurni Elías biadi'dzë núu llë' Dios. Lueguë bashe'ldë më gui'i de gábe'e. Gui'i nif baze'i lë'ë nguú' nu be hiaguë naguá nisë guëëquë'ë nu biscui'dchi në nisë la'ni be íasë.

Iurna gunaa be mënë scaní' guc gulaaguë be llë' nu bazulliibi be llë'. Guni'i be llë': Dios nabáshe'ldë gui'i naá mërë Dios, Dios nanabaaní.

Iurni Elías biadi'dzë núui' Dios parë guagla'guë guiu. Lueguë gulaaguë tubi guiu ruú'.

* * * * *



Bashe'ldë Dios gui'i de gábe'e

"Ni tubi saa hia'a adi nú modë guúnë llë'
servir lu chopé shláamë llë' porquë
rquishtu'u llë' tubsë láamë, stubi láamë
adë rquishtu'u llë'. Guúnë llë' estimar
tubi láamë, stubi láamë guúnë llë'
despreciar. Scanif naá tē con Dios, adi
nú modë guúnë tē sirvë lu Dios nu lu
dumfi."

San Mateo 6:24

Tubi lánlu' shtë Nabot

Rrëy Acab naapë llë' liidchi llë' guë'dchi nalëë Jezrael. Cu' liidchi llë' náquëë tubi lánlu' catë nánuu zihaní hiaguë parrë. Nabót rnibë'a lánlu' ní. Acab bëuu' ldu'u llë' lugar ní parë gácabnii llë' be legumbrë parë ní rquidu'u llë' në. Tubi dzë ní Acab guagnaa llë' nashtëë lánlu'. Reepi llë' lu Nabót: bátuu lánlu' rë' guícahiá o ziá hia'a cambi Ganeehiá stubi lugar más mandadë quë ndë'ë. Pë rni'i ldu'ul. Talë gátuul në na ganeehiá në präci loquë nalasaaquë në.

Perë Nabót adi nëë llë'. Reepi llë': de ni tubi manërë adë rizgueeldá porquë naá në hérenci shtë shuuziá.

Scaní guchi llë' lu rrëy Acab. Bëagzëë rrëy liidchi llë'. Adi gúlaaguë niillí në lë'ë llë'. Bëa'në llë' tristë nu rldëë llë' porquë adë guc conceder narquishtu'u llë'. Guagueetë llë' lu camë shtë llë', adë nëë llë' pë gaú llë'.

Iurni be'dë shna'a Acab nalëë Jezabel. Guagnaa llë' nia'a pë rac Acab nu guna'bë di'dzë llë': pëll quëhacl. Pëll ziáluu zúga'al tristë nu adi nëël gaúl.

Iurni Acab reepi lu tse'lë': na rldëëa por naguc con shcuendë lánlu' shtë Nabót. Adi gúnëë llë' nátuu llë' në.

Jezabel reepi: pëll lëdë liida'a naál rrëy, elquë narnibë'a guë'dchi Israel. Guashtëë nga'li nu gudaú nu bii' nu niillí gudëë' ldu'ul. Na guuná conseguir lánlu' shtë Nabót parë li'. Guíca'al në.

Lueguë Jezabel baquë'ë bëldaa cartë con firmë nu sëgi shtë rrëy Acab. Bashe'ldë llë' në parë lu be më ru'bë shtë guë'dchi. Gunibë'a llë' gadëá grë mënë parë tubi juntë de negoci. Gunibë'a llë' nuú Nabót guúnë

presentar nu suúbë Nabót galaú be më ru'bë. Nu suúbë llë' gallagaa cu' be nguiu falsë nu be nguiu mál.

Chopé nguiu nánuu laadi be llë' nagúntsa'o mbushtërë contrë Nabót. Scandë'ë manërë gudiilí Jezabel parë gaac acusar Nabót nu gaac castigar llë' parë gaáti llë'.

Grë be më ru'bë nuú be më principal bë'në be llë' ziqué gúni'i na'a rë' Jezabel. Badëá be mënë shtë guë'dchi parë gaac ziqué rquishtu'u na'a rë'. Chopé nguiu mál bë'në acusar lë'ë Nabót. Delantë lu grë mënë guni'i be llë': Nabót narni'i contrë Dios nu contrë rrëy Acab. En vistë de lu grë të rni'i ná'a në. Guni'i be llë'.

Iurni baguú be llë' Nabót. Gudiiní be llë' lë'i' nu badëë guë'ë be llë' lë'i' parë guuti'.

Lueguë bashe'ldë be llë' rsonë lu Jezabel parë guupë llë' partë. Iurni biini Jezabel badëë guë'ë be llë' Nabót, guuti llë' trugu'në, guchi Jezabel lu Acab: hiá lë'ë Nabót guuti. Cha'a tën guúnë apropiar lánlu' shtë Nabót. Hiá zac tsútëël gufca'al në.

Iurna biini rrëy Acab scanif lueguë guashtëë llë' guagnaa llë' lánlu' ní parë gaác në shtë llë'.

Sin embargo, ni tubi miéti adë nuú modë gáca'chi ldu'ul shpecadël porquë Dios rnihaa më grë ladë. Gunaa më duuldë shtë be mënë rë'. Gunaa më lla bë'në rrëy Acab. Guzeebi ldu'u llë' lánlu' shtë Nabót, gulaanë llë' në.

Por shcausë Acab guzeebi ldu'u llë' lánlu' nu chopé nguiu bë'në be llë' duuldë, bëntsa'o be llë' mbushtërë contrë Nabót nu Dios gunaa lu duuldë nabë'në Jezabel. Gunaa më mál lligaábë nanaapé be llë'.

Iurni Dios bashe'ldë më lë'ë profetë Elías parë tsagdi'dzë núu llë' Acab. Lë'ë rrëy cánzëë la'ni lánlu'. De rrepëntë Elías guabi'guë nu reepi llë' lu rrëy: ne'

badzeelál. Li' bë'nël muertë, nu li' bë'nël apropiar lánlu' rë'. Por tantë duuldë nu be mbushtërë nabénts'a'otë Dios guúnë më castigar li'. Rni'i Dios el mismë lugar catë bii be mbeecu rënë shtë Nabót, mërë nga'li tubi dzë guú be mbeecu rënë shtëél. Nu Jezabel shna'al, gaú be mbeecu lë'ë llë' nu be shiinil quinf be mënë por causë maldá shtë të.

Iurna biini Acab be shti'dzë Elías nalëë gubiini ldu'u llë'. Batsëguëë ldu'u llë', bë'në llë' humillar lu Dios. Badë'ë llë' cuendë de verdá be duuldë nabë'në llë' noa'a në cashtigu.

Despés guc cumplir në ecsactë ziqué gúni'i Elías lu Acab. Scandë'ë modë guuti Acab nu tse'lë llë' Jezabel. Bii mbeecu rënë shtë be llë'.

** ** *

"Nunc adi suudchi të, adi gaapë të vífci ní porquë be zuudchi rniiti be llë' shtuu, ruunë be llë' guëc záluu. Más bién gul basëa'në ldu'u të parë cueezë Spíritu Santë parë guinibë'a më lë'ë të."

Efésios 5:18

Jonás

Tiempë gñetë guu tubi nguiu biriulëë Jonás. Dios reepi lu llë' tsa llë' guë'dchi nalëë Nñive. Tsagni'i llë' shti'dzë Dios porquë lugar nif nalëë mál nabaani be mënë. Ruunë be llë' contrë Dios.

Perë Jonás bidzëëbë llë' niütëë llë' guë'dchi nif. Mejor guna'zi llë' stubi nez más zitu. Bë'në llë' tratë guzia'a llë' la'ni tubi baárquë parë guzia'a llë' más zitu. Guatëë llë' la'ni baárquë, zia'a llë'. Adë bázubë diaguë llë' shti'dzë më.

Perë iurna ziázuu núu be llë' baárquë de tubi tiempë biriu'u tubi mbë, tubi tempestá. Lë'ë baárquë rquishtu'u në gufbiishi në nñhac hundir në la'ni nisë.

Iurni be marinërë nalëë bidzëëbë be llë'. Cadë lë'ë be llë' guzluu rnia'bë be llë' lu be shtiosë be llë' parë gaac salvar be llë', adë gaáti be llë' lu tempestá nif. Jonás hiá gudiilli llë' pasajë shtë llë' lu marinërë. Iurni nága'a llë' tubi lugar gueeté la'ni baárquë, nága'si llë'.

Iurni bacua'ni be marinërë lë'ë Jonás, guni'i be llë' lu Jonás: lla gaac iurne'. Nablác nadzë'bë quéhac. Pë guëa' naga'sil. Guashtëë nga'li nu guna'bë lu Dios shtëél parë adë gaáti hia'a lu nisë nu parë cueezë tempestá rë'. Scandë'ë guni'i be llë' lu Jonás.

Iurni más nadzë'bë quëhuunë mbë con nisëdu'u. Lueguë Jonás guni'i llë' lu be marinërë: por causë shna quéhac be cosë rë' porquë adë bázubë diagá shti'dzë Dios lugar catë báshe'ldë më na. Ballu'na lugar catë gúni'i më tsáhia. Mejor gul baru'ldë na lu nisëdu'u parë guñihaa të nia'a sībeezë be cosë nanadzë'bë nanaquéhac iurne'.

Lueguë baru'ldë be llë' Jonás lu nisëdu'u. Iurni

běhac dchif be tempestá. Dios bisinluú mě tubi mbeldě ru'bě la'ni nisě parě guubí lě'ě Jonás. Guu' llě' la'ni mbeldě tsoně dzě, tsoně gue'lě. Antsě Jonás adi rěagnaa ldu'u llě' pě bě'ně llě' prometer con Dios porquě naá llě' shměně Dios, perě iurna nánuu llě' la'ni mbeldě běagnaa ldu'u llě' Dios. Guni'i núu llě' Dios parě guúně llě' cumplir naguni'i mě lu llě'.

Dios por milagrě shtë mě baru'u llě' la'ni mbeldě roa nisědu'u. Nea'a naá nabaani llě'. Iurni por segunda vez guni'i núu Dios lě'ě Jonás parě tsa llě' ciudá Nínive. Tsagni'i núu llě' be mēně porquě guúně mě destruir ciudá níf tubi términě de choa'a dzě. Por níf zia'a Jonás, zianúu llě' shti'dzě Dios. Perě lueguě bě'ně be mēně arrepentir be duuldě shtë be llě'. Priměřě rrěy shtë Nínive nu hashta luúltimě be llguě'ně bi'chi, bě'ně be llě' arrepentir nu bě'ně be llě' cambi be modě nanabaani be llě'.

Dios gunaa mě pě quěhuuně be llě'. Gunaa mě grěti be llě' bigrěě ldu'u be llě' be nez mál nanabaani be llě'. Dios hiádě guáluu nřhuuně mě destruir lugar níf.

Nděě naá hístori shtë Jonás.

** ** *

"Tsaldíi ldu'u tě shti'dzě Dios nu guúně tě cumplir ně porquě si talé niétiquě riini tě shti'dzě mě no más por no dejar rsiguěě tě lě'ě tě lo mismě lě'ě tě."

Santiago 1:22

Tsoné nguiu la'ni guë'dchi Babiloni

Tsoné nguiu gubaaní guë'dchi Babiloni. Guupé be llë' tubi rrëy nabiriulëë Nabucodonosor, bëntsa'o llë' tubi dzaánë con orë. Lliriubë naa dzaánë galdëbichíi metrë de guia'a. Bazuu be llë' dzaánë lu tubi lláanë caté galoa'a dzaánë desdë zitu. Iurni rrëy gunibë'a gadëá grë be më ru'bë, be capitán, be gobernádor, nu be generaalë parë guúnë be llë' adorar dzaánë lu lláanë nii. Badëá zihaní mënë. Jëfë shtë rrëy guni'i lu be llë': rrëy gunibë'a lu të iurna gufini të gu'ldë muúsiquë gázulliibi të lu dzaánë nanactsa'o con orë. Nanaádë gázulliibi lu dzaánë tsa llë' la'ni hiórnë gui'i.

Iurni de rrëpëntë biini be llë' muúsiquë grë be llë' bazulliibi be llë', menos tsoné be llë' adë bázulliibi. Tsoné nguiu nii bëa'në be llë' zuldíi be llë' porquë ruunë be llë' adorar Dios verdadërë, Dios nanabaaní. Perë rrëy hiá nanëë llë' tsoné nguiu nii ruunë be llë' servir bién, adë nëë llë' gaáti be nguiu nii la'ni hiórnë. Lë'ë rrëy gudiilí llë' stubi manërë, reepi llë' lu be nguiu nii: pë guíca'a të guúnë të adorar shtsaána.

Iurni reepi be llë' lu rrëy: aa, rrëy, callé gázulliibi ná'a lu shtsaánë nanactsa'o con orë. Lë'ë ná'a rzulliibi ná'a lu Dios verdadërë.

Iurni rrëy nalëë baldëë llë'. Lueguë gunibë'a llë' guildëë hiórnë gaadchí güeltë más naldëë. Iurni be soldadë bildi'bí be llë' guiúnë nguiu, bitia'a be llë' be nguiu la'ni hiórnë gui'i. Nalëë naldëë hiórnë hashta gudiini në be soldadë. Despés guagnaa rrëy la'ni hiórnë, bidzëëbë llë'. Gunaa llë' guiúnë nguiu zúga'a librë nu canzëë be llë' la'ni hiórnë. Adë pë quëhuunë núu gui'i lë'ë be llë'. Gunaa rrëy nánuu tsoné nguiu perë nánuu stubi llë' ziqué tubi iangl. Adë rialdíi ldu'u rrëy gunaa llë' lu tapë nguiu.

Iurni guna'bë rrëy gáru'u be nguiu nu tsabi'guë be

nguiu lu llë'. Iurna báru'u be llë' grë be nazúga'a con rrëy guc admirar be llë'. Guasëë ldu'u be llë' porquë niátiquë adë pë bë'në núu gui'i lë'ë be llë'. Nu nilé guitsë guëc be llë' adë pë bë'në núu gui'i, nu nilé be shaabë llë' adë rldia'a nanguúsh.

Rrëy hiádë rldë núu llë' guiúnë nguiu nii, al contrari guni'i llë': benditë naá Dios shtë be llë'. Bë'në më enviar tubi iangl parë bë'në librar lë'ë be llë' porquë rialdñi ldu'u be llë' Dios. Guni'i be llë' mejor gaáti be llë' perë adë tsaldñi ldu'u be llë' imagë nanactsa'o por guia'a be nguiu.

Iurni rrëy gunibë'a cualquierë guë'dchi naguñi'i contrë Dios verdadërë gaáti be llë' nu gaac destruir liidchi be llë' porquë adë nii stubi Dios naguúnë salvar lë'ë hia'a. Iurni badë'ë rrëy más lliriu'bë podër nu autoridá parë lë'ë be llë' nu parë gunibë'a be llë' más.

* * * * *

"Ni tubi adë chu gáne'e salvación parë lë'ë hia'a, niátiquë Jesús. Porquë Dios bë'në më designar tubsë nguiu la'ni guë'dchiliu, por nguiu nifsë gaac salvara'a."

Los Hechos de los Apóstoles 4:12

Daniel gua la'ni gárzuu shtë be lión

Daniel gúcreeldë guë'dchi Babiloni. Naá llë' tubi nguiu demasiadë nagúën. Bë'në llë' sirvë lu Dios con gaduúbi núu ldu'u llë'. Rrëy shtë guë'dchi Babiloni biriulëë llë' Dario, naapë llë' confiansë Daniel, bë'në llë' Daniel tubi gobernádor namás rribë'a. Daniel naapë llë' be contrari narldë núu lë'ë llë'. Naapë be llë' envíidi lugar caté quëhuunë Daniel dchi'ni. Rguiilí be llë' manërë parë gaac acusar Daniel delantë lu rrëy. Perë ni tubi motivë adë rzeél be llë' porquë Daniel naá llë' nagúën nu humifldi. Guni'i lul saa be nguiu ní: adë nii modë con pë guídë'ëna'a acusar Daniel, mejor guídë'ëna'a acusar llë' por cóstumbërë nanaapë llë', ruunë llë' adorar Dios por tsonë güeltë tubi dzë.

Iurni gua be llë' lu rrëy nu reepi be llë': aa, rrëy, naa ná'a de acuerdë con li', rquishtu'u ná'a guñibë'al por tubi tiempë de galdëbichí dzë ni tubi mënë adë guñia'bë llë' lu Dios loquë narquishtu'u llë', sinoquë lul guídë be llë' guidëgna'bë be llë' pë rquishtu'u be llë'. Nii gaac lëy nanaguñibë'a ne'. Si talë guiriu'u natsaldí ldu'i' stubi Dios tsa llë' la'ni gárzuu shtë be lión. Scanif acuerdë nagudëë' be llë' parë lu rrëy.

Rrëy Dario bëuu' ldu'u llë' nu guu' llë' conformë. Iurni bë'në llë' firmar guëa' lëy cuúbi nii.

Iurni be shcontrari Daniel guzluu rlda'chi be llë' pë quëhuunë Daniel liidchi'i. Guagnaa be llë' lë'ë Daniel quëhuunë orar Dios tsonë güeltë tubi dzë como siempër rni'i núu llë' Dios, nu scanif siagla'guë llë'. Lueguë balagrëë be llë' nu reepi be llë' lu rrëy: aa, rrëy, li' bëntsa'ol lëy adë chu guúnë orar stubi Dios más quë niátiquë li'. Perë lë'ë ná'a badzeel ná'a Daniel quëhuunë llë' orar lu shtiosë llë'. Ni casë adë ruunë llë' lëy nabëntsa'ol.

Iurna bëni rrëy scandë'ë guzluu gubifni ldu'u llë'

porquë adë rni'i ldu'u llë' guítia'a llë' Daniel la'ni gárzuu shtë be lión. Nanëë llë' nguiu rë' naá llë' nagúën nu humifldi llë', adë bë'në llë' ni tubi cosë má.

Perë rrëy naapë guúnë llë' cumplir lëy nabëntsa'o llë'. Gunibë'a llë' gue'dë núu be llë' Daniel parë guzia'a llë' la'ni gárzuu caté nánuu be lión. Rrëy guni'i lu Daniel: Dios shtëél guunë më compani li' nu guunë më librar li' parë adë gaú be má li'.

Iurni be contrari shtë Daniel baldaaguë be llë' Daniel la'ni gárzuu.

Gue'lë dzánii rrëy adë gútëga'si llë' por lligaábë naruunë llë' por Daniel, nu nilë gudaú llë'. Bague'lë tumpranë rsifligaa guashtëë llë', guagllu'në llë', guagnaa llë' roa gárzuu caté nánuu Daniel. Nalaási cagna'bë llë' Daniel: Daniel, Daniel, gúnia'a naá nabaanil. Bë'në Dios shtëél salvar li'.

Lë'ë Daniel baqueebí: aja'a rrëy, lë'ë na nea'a naá nabaaniá. Dios bashe'ldë tubi iangl, bisia'o roa' be lión parë adë gúdau be má na.

Iurni nalëë rquit ldu'u rrëy. Bë'në llë' mandar gáru'u Daniel la'ni gárzuu. Iurna báru'u Daniel gunaa be llë' niátiquë pë heridë guc Daniel porquë rialdí ldu'u llë' Dios verdadëre.

Iurni rrëy gunibë'a tsa be nguiu la'ni gárzuu nabë'në acusar lë'ë Daniel. Iurna nia'së guáluu baldaaguë be llë' be nguiu la'ni gárzuu lueguitë guna'zi lión lë'ë be llë' nu gudaú má lë'ë be llë'. Guniiti lu be llë' trugu'në.

Iurni rrëy bëntsa'o stubi lëy cuúbi narni'i: Dios shtë Daniel naái' Dios nanabaanf. Naái' podërosë, ruuni' maravillë la'ni guë'dchiliu. Reinadë shtë më adi naapë fin. Grëti hia'a gufdë'ëna'a adorar Dios nacábeezë gábe'e.

* * * * *

"Tsaldfi ldu'ul Dios con gaduúbi núu ldu'ul,
adě ruúněl confiar lo mismě li' porquě naál
nguiu. Guděě' Dios la'ni ldu'ul, guěagnaa
ldu'ul Dios de verdá lu grě nez caté nez
zia'al iurni Dios gáloa'a mě be cosě naguúněl
nu gáloa'a mě nez za'quě caté guzia'al."

Proverbios 3:5, 6

"Adě rtuu lóa guinia'a evángeli shtě Dios
porquě naapě ně poděr shtě Dios parě gaac
salvar grě be narialdfi ldu'i' shti'dzě mě."

Romanos 1:16

"Gábe'e nu guě'dchiliu ziáluu ně perě shti'dza
nunc adi tsáluu ně, naapě ně poděr parě
siemprě."

Marcos 13:31



Daniel la'ni gárzuu shtë be líon

Historias del Antiguo Testamento

Principio del Mundo

En el principio del mundo no había gente. No había luz del sol, ni luna, ni estrellas. No era el mundo de hoy. Sólo Dios existía en aquél tiempo.

Dios hizo el mundo, la tierra que hoy pisamos, de la nada. Todo estaba oscuro y Dios dijo: "Sea la luz." y se hizo la luz. Dios vió que la luz era buena y la llamó día, y a la obscuridad la llamó noche.

Toda la tierra del mundo estaba cubierta de agua. Dios entonces hizo el cielo y ordenó que se separaran las aguas de las aguas. Se formaron nubes para dejar caer el agua a la tierra. Dios mandó que toda el agua que había en la tierra se juntara. De esta manera se formaron los mares dejando libre la tierra que vemos y cultivamos ahora.

Dios dijo después: "Produzca la tierra hierba verde." Luego nacieron plantas y árboles frutales que daban fruta según su género. Vió Dios que todas las cosas eran buenas.

Pero en el cielo no había suficiente luz. Entonces Dios hizo el sol para separar el día de la noche. También hizo las estrellas y la vía láctea. Alumbró el sol y el día se veía muy bonito.

El mundo estaba silencio. Dios mandó que hubieran aves que volaran sobre la tierra. Luego fueron hechos los animales. Los peces se movieron en las aguas; las aves volaron sobre la tierra. Todos los animales que hay en el mundo fueron hechos por Dios.

Pero todavía no había gente. Dios tomó barro de la tierra y formó un cuerpo. Lo llamó hombre. Dios sopló en su nariz y tuvo vida. Le dió una alma que nunca muere. Dios lo llamó Adán. Adán se portaba con humildad ante el Señor. Dios lo puso en un huerto a donde había muchas cosas, árboles frutales de distintas clases. Ese huerto se llamaba el Edén. En medio de ese huerto pasaba un río. Dios mandó a Adán que cuidara de ese huerto tan precioso. Entonces le llevó a Adán toda clase de animales que había en la tierra y Adán se encargó de darles nombre a cada clase.

Adán estaba muy contento en ese huerto pero se encontraba solo. No tenía

nadie con quien platicar ahí. Entonces Dios hizo que se durmiera. Mientras Adán dormía Dios le tomó una costilla con la que formó una mujer. Cuando Adán despertó la mujer estaba delante de él. Adán la quiso mucho y le puso por nombre Eva. Adán siguió cuidando el huerto con su compañera Eva. Vivían muy contentos y satisfechos en ese huerto.

Dios hablaba con ellos y les daba todo lo que necesitaban para vivir.

Todas las cosas fueron hechas por Dios. Dios hizo todo lo que hay en el mundo y en el cielo, y vió que todas las cosas eran buenas.

Como se Echó a Perder el Huerto del Edén

Dios hizo este mundo muy bien. Sólo vivían en él Adán y Eva. Vivían en ese precioso lugar llamado el huerto del Edén, el lugar que Dios había preparado para ellos. Un día Dios habló con ellos y le dijo: "Ustedes pueden comer la fruta de cualquiera de estos árboles menos de la del árbol que está en medio del Paraíso. No vayan a comer su fruta porque si le comen morirán."

Pero había un demonio de nombre Satanás que estaba enojado con Dios, el cual un día llegó adonde estaba Eva. Tenía la forma de una serpiente y se veía muy bonita. Le preguntó a Eva: "¿Es cierto que Dios les prohibió que comieran la fruta de los árboles que hay en el huerto?"

Eva le respondió: "Dios nos dijo que podemos comer la fruta de todos los árboles, menos la del árbol que esta en medio del huerto, porque si la comemos moriremos."

Entonces Satanás le contestó: "Es mentira lo que Dios les ha dicho. Si comen de esta fruta no morirán. Al contrario serán como Dios. Conocerán el camino bueno y el malo."

Eva vio el árbol y que su fruta era buena. Cortó una y la comió y le dió a su marido y Adán comió también.

Adán y Eva no obedecieron la palabra de Dios. Ellos pecaron porque hicieron más caso a lo que les dijo Satanás que a lo que les había dicho Dios.

Por la tarde Dios llegó al huerto para hablar con ellos. Cuando Adán y Eva oyeron la voz de Dios tuvieron mucho miedo. Se escondieron entre los árboles. Pero no podían esconderse de la presencia de Dios porque Dios ve por todas partes y los estaba mirando.

Dios llamó a Adán y le dijo: "¿Has comido la fruta del árbol que te dije que no comieran?"

Adán le respondió: "Eva, la mujer que tu me diste por compañera, me dió esa fruta y yo la comí."

Entonces Dios le preguntó a Eva: "¿Que es lo que has hecho?"

Eva le respondió: "La serpiente me engañó; por eso la comí."

Dios le dijo a la serpiente: "Por lo que hiciste ahora, maldita serás entre todas las bestias y entre todos los animales del campo. Sobre tu pecho andarás."

A la mujer le dijo Dios: "Tú con dolores darás a luz los hijos y tu marido se enseñoreará de tí."

También al hombre le dijo Dios: "Por cuanto no me obedeciste maldita será la tierra por tu causa. Producirá espinos y cardos cuando la trabajes y con el sudor de tu frente te ganarás la vida."

Y los sacó Dios del huerto del Edén. En esta forma empezó el pecado en el mundo. Todo recién nacido en este mundo ya es pecador. Todos somos pecadores porque no obedecemos la Palabra de Dios. ¿Quién nos ha de perdonar? ¿Quién podrá limpiar nuestras almas del pecado? Sólo una persona puede hacerlo, Cristo Jesús. Él murió en la cruz; dió su vida para que salvarnos del pecado.

Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos y somos falsos. Pero si confesamos nuestros pecados, podemos confiar en que Dios hará lo que es justo; nos perdonará nuestros pecados y nos limpiará de toda maldad. (1 Juan 1:8,9)

Los Dos Hijos de Adán y Eva

Dios dió dos hijos a Adán y a Eva. Al primer niño que tuvieron le pusieron por nombre Caín. Después de Caín tuvieron otro niño que se llamó Abel. Cuando los dos crecieron Caín tenía el oficio de labrar la tierra y Abel era pastor de ovejas. En el transcurso del tiempo Caín pensó dar una ofrenda a Dios del fruto de la tierra. Depositó un poco de trigo en el altar pero Caín no amaba a Dios. Dios no aceptó ni miró con agrado la ofrenda de Caín.

Abel también ofreció a Dios una ofrenda. Mató una oveja y la puso sobre el altar. Abel amaba a Dios y quiso hacer lo que a Dios le agrada. Dios quedó satisfecho con la ofrenda de Abel y la aceptó.

Caín se enojó. Entonces Dios lo reprendió y le dijo: "Caín, ¿por qué te enojas? Si no has de vivir bien sigue con tu pecado si es tu deseo."

Caín se enojó con su hermano. Un día estando ellos en el campo Caín mató a su hermano Abel. Entonces Dios le habló a Caín preguntándole por su hermano Abel. Caín le respondió: "Yo no sé. ¿Acaso estoy para cuidar a mi hermano?"

Pero Dios ya sabía lo que Caín había hecho porque Dios ve todo y sabe todo. Dios le dijo a Caín: "Por lo que has hecho ahora maldito serás en la tierra. Lo que siembres no te producirá. Te irás de tu casa como extranjero errante. Irás buscando qué comer por todas partes con tu trabajo."

Caín asustado decía: "¿Qué he de hacer ahora? Andando como vago, cualquiera que me encuentre me matará."

Pero Dios tuvo compasión de Caín y le dijo: "No dejaré que te maten para que puedas vivir una larga vida en este mundo."

Por causa del pecado que Caín cometió tuvo que abandonar su casa y su pueblo para toda su vida. De esta manera llevó una vida errante.

Todo aquel que se enoja con sus hermanos está haciendo un pecado delante de Dios y el pecado tiene su castigo.

Lo único que el pecado da como pago es la muerte, pero el regalo que Dios da es vida eterna en unión con Cristo Jesús, nuestro Señor. (Romanos 6:23)

El Diluvio Universal

Un día Dios vió que el mundo estaba muy corrompido. Toda la gente estaba en pecado. Se habían olvidado de Dios y de sus mandamientos, pues se habían entregado por completo al pecado.

En aquel tiempo vivía un hombre llamado Noé. Era muy bueno y humilde delante de Dios. Sólo a él le dijo Dios: "He decidido acabar con todo lo que hay aquí en la tierra. Los destruiré con agua. Caerá agua del cielo, un diluvio para que se muera toda la gente del mundo por cuanto no me obedecen. Haz un arca grande de madera para tí y tu familia. Le pondrás una puerta y una ventana. Una vez terminada el arca mandaré el diluvio de agua. Tendrá que llover mucho tiempo. Tú y tu familia vivirán dentro del arca."

También dijo Dios a Noé: "Meterás toda clase de animales que hay en el mundo, dos de cada especie, hembra y macho para que se salven contigo en el arca. Asegurate de alimento para tí y para los animales. Almacénalos en el arca."

Noé obedeció todo lo que Dios le había dicho. Trabajó por mucho tiempo. Una vez terminada el arca Dios le dijo a Noé: "Ahora entra con tu familia en el arca porque a tí te he visto justo y humilde delante de mí."

Así lo hizo Noé y metió también todo animal con su pareja. De todo animal limpio entraron siete parejas de cada clase, hembra y macho.

Noé estaba dentro del arca; eran ocho los de su familia. También había toda clase de animales. Entonces Dios cerró la puerta del arca y comenzó el diluvio sobre la tierra. Llovió cuarenta días y cuarenta noches y el mundo fué cubierto por las aguas. Las casas y los cerros fueron tapados por el agua. Toda la gente y los animales murieron ahogados. Pero el arca de Noé flotaba sobre las aguas. Sólo Noé y su familia se salvaron con los animales que estaban en el arca.

Por fe Noé, cuando Dios le advirtió que iban a pasar cosas que todavía no se podían ver, obedeció y construyó el arca para salvar a su familia. Por tener fe, condenó a los del mundo y llegó a tener la aprobación de Dios que es por medio de la fe. (Hebreos 11:7)

El Significado del Arco Iris después del Diluvio

El arca en que estaba Noé y su familia flotó sobre las aguas seis meses aproximadamente. Entonces Noé se asomó a la ventana del arca y vió que había agua por todos lados. No se veía nada, ni casas, ni cerros; todo estaba cubierto de agua. Pero Dios cuidaba el arca y todos los que en él estaban. Entonces comenzó a soplar viento y las aguas fueron bajando. Se vió el primer cerro en el cual descarró el arca. Un día Noé abrió la ventana y soltó una paloma. La paloma se fué pero luego regresó al arca porque no encontró donde posar.

A los ocho días Noé volvió a soltar a la paloma. Esta vez la paloma regresó trayendo una hoja verde en el pico. Noé se dió cuenta que el agua había bajado más y se comenzaba a divisar la punta de los árboles. Pero Noé esperó ocho días más. Entonces volvió a soltar la paloma pero esta vez la paloma no regresó. Entonces Dios habló a Noé: "Ya puedes salir con tu familia del arca. Saca a todos los animales que están adentro."

Noé salió con toda su familia y sacó a los animales del arca. Noé y su familia se sintieron muy satisfechos y contentos otra vez al volver a pisar tierra. Tenían un año de estar encerrados dentro del arca pero sólo así se salvaron del diluvio. Entonces Noé hizo un altar con piedras y mató algunos animales que habían estado en el arca para ofrecer un sacrificio a Dios en señal de agradecimiento por su salvación.

Dios recibió la ofrenda de Noé; le gustó que se la ofreciera. Entonces Dios le dijo a Noé: "Yo establezco mi pacto con ustedes; nunca jamás volveré a mandar esta clase de diluvio al mundo. Cuando ustedes vean mi arco iris en las nubes será por señal del pacto entre mí y la gente del mundo.

Así habló Dios a Noé en aquel tiempo del diluvio. No se volverá a ver otro juicio de agua.

El que cree en el Hijo tiene vida eterna; pero el que no quiere creer en el Hijo, no tendrá esa vida, sino que recibirá el terrible castigo de Dios. (San Juan 3:36)

Abraham y Lot

Hace mucho tiempo hubo un hombre llamado Abraham. Abraham era muy bueno y obediente delante del Dios Jehová.

Dios le mandó que abandonara su pueblo, sus familiares, y la casa de su padre y que se fuera a un lugar llamado Canaán.

Abraham tenía un sobrino que se llamaba Lot con el que salió de su pueblo con todo lo que tenían para ir a aquel lugar llamado Canaán.

Abraham y Lot fueron aumentando y haciéndose ricos en cuestión de ganado y de dinero. Sucedió que la tierra que habitaban ya no era suficiente para que vivieran juntos. Pues sus posesiones eran muchas. Los pastores de Abraham y de Lot se disgustaban porque ya no había lugar en donde comiera el ganado.

Entonces Abraham dijo a Lot: "No es bueno que nos disgustemos, ni nuestros pastores se disgusten porque somos hermanos. Lo mejor será que te apartes de mí, que nos separemos. Puedes escoger a donde ir. Si te vas para arriba yo me iré para abajo. Si escoges la parte de abajo yo me iré para arriba."

Lot escogió el lugar más bueno donde habían mejores pasturas para sus animales. Ahí corría el río Jordán. Era un lugar riquísimo en agua y pasto. En esa parte vivió Lot. De esta manera se apartaron. Abraham se quedó con su ganado en la tierra de Canaán. El lugar no era muy bueno porque había muchos montes y cerros. Lot fué a habitar a orillas de la ciudad de Sodoma. Pero los habitantes de Sodoma eran malos y pecadores. Pecaban mucho contra Dios. Lot estaba triste y preocupado al ver el pecado de aquella gente. Comían, tomaban licores, compraban y vendían; sembraban y edificaban casas pero no les llamaba la atención la palabra de Dios. No querían sujetarse a la ley de Dios.

Lot tenía dos hijas. Las dos se casaron con hombres de Sodoma.

Pasaron algunos años y Dios envió dos mensajeros a Lot que le dijeran que se saliera de Sodoma con su familia porque Dios iba a destruir ese lugar por tanta maldad en que vivían esas gentes. Pero los yernos de Lot no creyeron en las palabras de los mensajeros de Dios; se burlaron de ellos. Los mensajeros ó ángeles de Dios le dijeron a Lot que no voltearan la cara para atrás cuando la lumbre estuviera cayendo encima de la ciudad. Cuando ya estaban

fuera de la ciudad comenzó a caer lumbre del cielo para destruir la ciudad de Sodoma. Todos sus habitantes murieran quemados. Pero la mujer de Lot volteó la cara para ver la ciudad y al instante se volvió una estatua de sal.

Ahora pónganse ustedes a meditar un poco. .Esto que le sucedió a la mujer de Lot es cierto. Dios quiere que vivamos obedeciendo su palabra.

Dios no envió su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que los del mundo sean salvados por medio de él. El que cree en el Hijo de Dios, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado por no creer en el Hijo único de Dios. (San Juan 3:17,18)

Abraham y su Hijo Isaac

Abraham y su mujer, que se llamaba Sara, no tenían ningún hijo y ya estaban viejos. Pero Dios había escogido a Abraham y permitió que tuvieran un hijo aunque ya estaban viejos. Le dieron por nombre Isaac porque Dios así lo había dispuesto. Abraham y Sara querían mucho a su hijo Isaac porque ellos eran de una edad avanzada e Isaac era su único hijo.

Pero llegó el tiempo en que Dios probó a Abraham. Le dijo: "Abraham."

Abraham contestó: "Dime Señor."

Dios le dijo: "Toma a tu hijo, Isaac, al que quieres mucho. Llévalo a un lugar que se llama Moríah. Ahí lo ofrecerás como un sacrificio sobre el altar. Lo matarás como a una oveja."

Entonces Abraham se levantó muy de mañana y le puso el aparejo al burro y llamó a dos de sus mozos y a su hijo Isaac. Cortaron leña para quemar el sacrificio a Dios y se fueron al lugar que Dios le había dicho. A los tres días de camino cuando Abraham levantó la vista y vio el cerro que se llamaba Moríah adonde se dirigían.

Abraham le dijo a los mozos, que lo acompañaban: "Esperen aquí con el burro. Yo y mi hijo iremos hasta ese cerro para adorar a Dios. Después regresaremos aquí."

Abraham tomó la leña se la dió a cargar a Isaac, su hijo, y él llevaba la lumbre y el cuchillo. Iban caminando juntos cuando Isaac le dijo a su papá: "Papá."

Abraham le respondió: "¿Qué quieres, hijo?"

Isaac le dijo: "Aquí traemos la lumbre y la leña, mas ¿dónde está el cordero que va a morir como sacrificio a Dios?"

Abraham le dijo: "Dios tiene uno preparado ahí; él nos lo dará."

Siguieron caminando hasta llegar al lugar indicado por Dios. Cuando llegado Abraham hizo un altar con piedras. Arregló la lumbre. Cuando todo estaba listo tomó a su hijo y le amarró de los pies y manos. Lo puso en el altar encima de la leña. Tomó el cuchillo para sacrificar a su hijo como Dios le había ordenado. Abraham no negó a Dios lo que Dios pidió.

Cuando Abraham levantó la mano para matar a su hijo un ángel de Dios le habló desde el cielo y le dijo: "Abraham, no mates a tu hijo ni le hagas nada porque ya sé que temes a Dios y obedeces todo lo que él te manda. No le negaste a tu único hijo."

Abraham entonces levantó la vista y miró que a sus espaldas estaba un carnero atorado en un árbol. Fue Abraham y tomó el carnero y lo mató para ofrecerlo a Dios en lugar de su hijo. Abraham le dió a aquel lugar el nombre "Jehová Proveerá," que quiere decir que Dios es bueno y nos da las cosas que necesitamos.

Dios llamó a Abraham otra vez desde el cielo y le dijo: "Por cuanto no me negaste a tu hijo te bendeciré y multiplicaré tu descendencia y serán como las estrellas del cielo y como la arena que hay a la orrilla del mar. Por tu descendencia bendeciré todas las naciones del mundo por cuanto tu me obedeciste."

Entonces Abraham y su hijo bajaron del cerro y llegaron adonde se habían quedado los mozos. Todos juntos regresaron a la casa.

Este es un ejemplo para nosotros. Dios libró a Isaac de la muerte y dió un cordero que muriera en su lugar. Así también Dios nos libró de la muerte eterna; dió a su hijo unigénito, Cristo Jesús, quien murió por nosotros como aquel cordero que murió en lugar de Isaac.

Isaac se Casa

Cuando Isaac era joven murió su mamá. Isaac vivía solo con Abraham, su padre, que ya era anciano. En aquel tiempo era costumbre que el papá del muchacho buscara mujer para que su hijo se casara con ella. Abraham vivía en la tierra de Canaán donde la gente adoraba a los ídolos hechos por sus propias manos. Pero Abraham quería que su hijo se casara con una mujer que adorara al Dios verdadero. Si su hijo Isaac se casaba con una de las mujeres que vivían en el pueblo donde él vivía, entonces su hijo Isaac también adoraría a los ídolos.

Abraham era avanzado de edad, entonces llamó a uno de sus criados que vivían con él y le mandó que fuera a su tierra a buscar mujer para Isaac. El criado preparó el viaje. Salió y llevó diez camellos con muchos regalos de valor. También llevaba unos mozos que lo acompañaron a la tierra de Abraham. Pasaron algunos días y al fin llegaron al pueblo que se llamaba Harán, la tierra nativa de Abraham. A la orilla del pueblo estaba un pozo de agua. Ahí descansaron con los animales que llevaban. Era tarde y a esas horas llegaban al pozo las muchachas para tomar agua con sus cántaros.

Entonces el criado de Abraham oró a Dios y le pidió que lo ayudara a encontrar una mujer buena para Isaac, el hijo de Abraham. Le habló a Dios diciéndole: "Ya estoy aquí a la orilla del pozo. A la mujer que llegue aquí y yo le diga, 'Baja tu cántaro y regálame un poco de agua para que beba.' Si ella me dice, 'Bebe, y también voy a darte agua para que beban tus camellos.' Esa será la mujer de Isaac." Así le pidió el criado a Dios.

Cuando el criado terminó de orar pidiéndole a Dios lo que deseaba vió por la orilla del pozo a una muchacha bonita que había llegado. Esta muchacha se llamaba Rebeca. Cuando la muchacha llenó su cántaro de agua, el criado le pidió un poco de agua para tomar. La muchacha le dió el agua al criado y también le ofreció darle para que tomaran sus camellos. Varias veces bajó el cántaro al pozo para sacar agua y dárselo a todos los camellos.

El criado le dió a la muchacha varios regalos que traía y también le preguntó donde vivía. Rebeca le respondió: "Mi papá pertenece a la misma familia de Abraham. Hay lugar en mi casa para que se queden a pasar la noche."

Entonces el criado dió gracias a Dios porque le concedió lo que le había pedido en oración.

Rebeca fué corriendo a su casa a contar a su familia lo que había pasado

en el pozo. También enseñó a su familia los regalos que traía. Rebeca tenía un hermano que se llamaba Labán. Labán salió al instante por los viajeros para traerlos a su casa. Labán atendió al criado de Abraham, y a los mozos. También les dió pastura a los animales.

Cuando ya todo estaba preparado para empezar a comer el criado le dijo a Labán: "Ustedes me han de dispensar. Antes de comer quiero decirles algunas palabras que traigo y después comeremos." Entonces el criado de Abraham empezó a hablar y les dijo el mensaje que traía de su patrón, Abraham. Le dijo a Labán: "Yo vengo a buscar una muchacha para que sea la mujer de Isaac, hijo de Abraham. En esos lugares la gente adora a los ídolos que hacen con sus propias manos. Por esta razón Abraham me ha enviado a buscar una mujer que adore al Dios verdadero que está en los cielos."

En esta forma habló el criado con Labán y también le contó lo que había pasado cuando estaba a la orilla del pozo. Dios ha mostrado en verdad que Rebeca es la esposa escogida para Isaac.

El criado le habló a Labán, hermano de Rebeca, con buenas palabras. Estaba presente también el padre de Labán y Rebeca. El criado siguió diciendo: "Ahora pido la opinión de ustedes. ¿Están conformes que Rebeca sea la esposa de Isaac?"

Ellos contestaron: "Ahí está Rebeca en tu presencia. Te la entregamos. Puedes llevártela para que sea esposa de Isaac porque esa es la voluntad de Dios."

Al día siguiente prepararon el viaje de regreso. Rebeca estaba muy tranquila. Se despidió de sus familiares, su papá y su mamá. Entonces todos salieron. Rebeca y el criado de Abraham con sus respectivos sirvientes, mozos y doncellas, montaron los camellos y se fueron rumbo a Canaán. Hicieron varios días de camino. Un día por la tarde salió Isaac para ir al campo. De repente levantó Isaac la vista y vió que venían los camellos. Cuando llegaron con Abraham, padre de Isaac, el criado empezó a platicarle como le había ido en el viaje y lo que había pasado.

Entonces Isaac se casó con Rebeca. Amó mucho a su esposa. Estaba contento porque había estado muy triste después de la muerte de su madre, Sara. El estaba muy chico cuando murió su mamá.

Poco tiempo después murió Abraham. Isaac enterró a su padre en el mismo lugar donde estaba enterrada su madre.

Isaac y Rebeca tuvieron dos hijos. Uno de ellos se llamó Jacobo. Jacobo creció y se casó y en el transcurso del tiempo tuvo doce hijos. Uno de ellos se llamaba José.

No se unan ustedes con personas que no creen, pues así vendrían a formar una yunta desigual. Porque ¿qué tiene que ver la rectitud con la maldad? ¿O cómo puede la luz ser compañera de la oscuridad? (2 Corintios 6:14)

José y sus Hermanos

Hace mucho tiempo vivía un hombre que se llamaba Jacobo. Jacobo era muy rico. Tenía mucho ganado, toros, ovejas, y tenía doce hijos. Uno de sus hijos se llamaba José. José era soltero y Jacobo lo quería mucho. Le hizo una camisa de colores muy bonita. José quedó muy contento pero los demás hermanos de José se enojaron con él. José soñaba y les contaba sus sueños, les decía: "¿Por qué soñé en esta forma? En el campo estaban parados todos los manojos de zacate que yo había hecho y los manojos de zacate que ustedes hicieron todos se inclinaron delante de los míos."

Después José volvió a soñar y otra vez contó su sueño a sus hermanos: "El sol y la luna con once estrellas se inclinaron delante de mí."

También le contó su sueño a su padre, Jacobo, pero su padre lo regañó al oírlo y le dijo: "¿Qué cosas sueñas? ¿Acaso crees que todos nosotros vendremos para postrarnos delante de tí?"

Entonces los hermanos de José se enojaron más con él y no le hablaban. Sucedió que sus hermanos salieron muy lejos para pastorear a las ovejas y no volvieron a la casa durante muchos días. Jacobo mandó a José para que fuera a buscar a sus hermanos, pues ya llevaban muchos días fuera y no regresaban. José se fué. Cuando iba caminando se encontró a un hombre y le preguntó: "Yo vengo buscando a mis hermanos. ¿No sabe usted donde están pastoreando las ovejas?"

Aquel hombre le dijo a José: "Ellos me dijeron que se iban para Dotán."

Luego José fué hasta aquel lugar. Cuando llegó cerca de donde estaban sus hermanos, lo vieron y se llenaron de coraje al verlo. Pensaron matar a José pero uno de ellos abogó por él. Era el hermano mayor que se llamaba Rubén. Rubén dijo a los demás hermanos: "No hagamos eso. No lo matemos. Mejor vamos a echarlo en un pozo que está por aquí cerca."

Rubén pensaba sacar a José del pozo después cuando sus hermanos no lo vieran, evitando en esta forma que sus hermanos lo mataran. Cuando José llegó donde estaban sus hermanos le quitaron la camisa de colores que le había regalado su padre. Luego lo echaron al pozo pero el pozo no tenía agua. Entonces se sentaron a comer el pan que José traía. Al poco rato de estar sentados ahí llegaron algunos viajeros que traían mercancías. Estos iban muy lejos, a la nación de Egipto, para vender su mercancía.

Rubén no estaba con ellos cuando sus hermanos sacaron a José del pozo y lo vendieron a los viajeros por la cantidad de veinte monedas de plata.

Después los hermanos de Rubén mataron un cabrito para sacarle sangre. Mancharon la ropa de José con la sangre y luego se fueron a enseñarle la ropa de José a Jacobo, su padre. Le dijeron: "Sólo esto encontramos. Reconoce si es la camisa de José."

Jacobo les contestó: "Esa es la camisa de José. La reconozco. Tal vez algún animal feroz devoró a mi hijo."

Entonces Jacobo empezó a llorar mucho. Nadie lo podía consolar de su tristeza, pues estaba sufriendo mucho por la desaparición de su hijo. Pero Jacobo no se daba cuenta si su hijo vivía o estaba muerto. Sólo Dios estaba con José. Los viajeros lo llevaron para Egipto.

No se engañen ustedes: nadie se burla de Dios. Lo que el hombre siembra, esto también cosechará. Si una persona siembra lo que agrada a su propia naturaleza humana, esa misma naturaleza le dará una cosecha de muerte. Pero si siembra lo que agrada al Espíritu, el Espíritu le dará una cosecha de vida eterna. (Gálatas 6:7,8)

José y la Mujer de Potifar

Los viajeros que habían comprado a José lo llevaron hasta la nación de Egipto. Ahí vendieron a José a un capitán del rey. Este capitán se llamaba Potifar. Potifar llevó a José a su casa para que trabajara como mozo. José era muy listo para hacer todas las cosas que el patrón le mandaba. Pasaron los días y Potifar se daba cuenta que Dios estaba con José. Dios ayudaba a José en todo su trabajo, por eso Potifar tenía mucha confianza en él. Potifar entregó a José todo lo que tenía en su casa.

Después de algún tiempo la mujer de Potifar puso sus ojos en José. Se enamoró de él y lo quería mucho porque José era hombre de buena presencia. La mujer le dijo a Jose: "¿Quieres dormir conmigo?"

Pero José no quiso porque comprendía que hacer esto era un pecado grande ante Dios. José le contestó a la mujer de esta manera: "Mi patrón ha entregado en mí poder todo lo que tiene y ninguna cosa me es prohibida, sólo tú. Así es que no puedo hacer esa maldad porque pecaría contra Dios."

Pasaron los días y la mujer de Potifar insistía en que José durmiera con ella pero José nunca quiso.

Un día estaban los dos solos en la casa. José se encontraba trabajando y ella le agarró la camisa y le dijo: "Vas a dormir conmigo ahora."

Entonces José dejando la camisa en las manos de ella salió corriendo. La mujer al ver que José huía, comenzó a gritar y a llamar a los de la casa y les decía: "Miren la clase de hombre que nos ha traído Potifar aquí. El entró hasta donde yo dormía y quiso que yo durmiera con él. Pero cuando vió que yo grité se asustó y corrió dejándome su camisa a mi lado."

Cuando Potifar llegó a su casa la mujer empezó a contarle a Potifar lo que había pasado, enseñándole también la camisa de José; pero ella estaba inventando puras mentiras. Cuando Potifar escuchó todo lo que la mujer le había dicho se enojó bastante y creyó todas las mentiras. Luego llamó a José. No dió lugar que José hablara ninguna palabra pero lo puso en la carcel. En la carcel José no estaba solo porque Dios estaba con él.

Las pruebas que ustedes sufren son iguales a las que sufren todos los demás. Pero pueden ustedes confiar en Dios, pues él no dejará que tengan más pruebas que las que pueden aguantar. Por el contrario, cuando venga la prueba, entonces Dios les dará también la manera de salir de ella, y así podrán soportarla. (1 Corintios 10:13)

José en la Cárcel

Cuando José estaba en la cárcel se portaba muy bien con todos. El carcelero se dió cuenta que José era una persona de buenos pensamientos. En la cárcel el jefe le entregó a José el cuidado de todos los presos y también José vigilaba el trabajo que los presos hacían. José le pedía a Dios que lo ayudara y Dios siempre estaba con él. Todas las cosas que hacía José eran buenas.

Pasaron dos años y un día el rey de Egipto estaba buscando un hombre sabio que le diera un consejo sobre un asunto importante. Pero aunque había muchos sabios en Egipto ninguno pudo aconsejarlo. Al fin un hombre llegó ante el rey y le platicó de José. El hombre dijo al rey: "José es un hombre bueno y sabio. Les habla a las gentes con palabras buenas."

Entonces el rey mandó que sacaran a José de la cárcel y lo trajeran al palacio. Luego el rey platicó a José unas cosas que había soñado y le dijo que no sabía que hacer. Quería saber el significado de sus sueños.

Dios estaba con José y le ayudó para que pudiera decirle al rey lo que iba a suceder. José dijo al rey: "Dios va a mandar siete años de abundancia en toda la tierra. Después va a mandar siete años de hambre."

José aconsejó al rey que nombrara gobernador de Egipto a un hombre justo y sabio que tuviera buenos pensamientos. Le dijo: "Durante los años de abundancia este hombre recorrerá todos los pueblos para juntar trigo. Lo almacenará y así habrá que comer cuando vengan los años de hambre."

Luego el rey nombró al mismo José para que tomara ese cargo. El rey vió que tenía buenos pensamientos para gobernar toda la nación de Egipto. El espíritu de Dios moraba en él. El rey vistió a José con las mejores ropas y le dijo: "Tu serás gobernador sobre toda la nación de Egipto y toda la gente te respetará."

En aquellos tiempos José tenía treinta años. Durante los años de gran abundancia José anduvo por los pueblos recogiendo mucho trigo para almacenarlo en las ciudades para abastecer la alimentación de toda la gente de Egipto.

Dios no dejaba a José; siempre lo ayudaba.

¿Pues de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero y perder su alma? Porque ¿cuánto puede pagar el hombre para recobrar su alma? (San Marcos 8: 36, 37)

José Gobernador de Egipto

Pasaron los siete años de abundancia en la nación de Egipto. Entonces empezaron los siete años de hambre. Pero todo estaba preparado ya para esos siete años de hambre. José tenía almacenado mucho alimento y la gente no padecería hambre. También en la región de Canaán hubo hambre porque no había suficiente de comer. Canaán era la tierra donde vivían los hermanos de José.

Un día llegaron a Egipto diez hombres para comprar trigo. Eran los hermanos de José. Se arrodillaron delante de él. José los reconoció pero ellos no lo reconocieron. Entonces José les preguntó: "¿De dónde vienen ustedes?"

Ellos respondieron: "Todos somos hermanos, hijos del mismo padre. Venimos de la tierra de Canaán. Venimos a comprar alimento."

José dijo a sus hermanos: "Ustedes son espías. Ustedes vienen a espiar, a ver que hay en la nación de Egipto."

Ellos respondieron a José: "No somos espías, somos hermanos, muy humildes pero honrados."

José no puso atención a lo que decían. Los encerró en la cárcel tres días. Luego José les dijo: "Nueve de ustedes pueden llevar trigo para su tierra pero uno de ustedes se quedará aquí hasta que traigan a su hermano menor. Si lo traen, entonces les creeré que no son espías." Así habló José a sus hermanos.

José trató a sus hermanos de esta manera para que recordaran el cual trato que le habían dado a él.

Nueve de los hermanos regresaron a Canaán con alimentos. Pero Simeón se quedó en Egipto. Cuando le platicaron a su padre todo lo que había pasado, Jacobo se entristeció y dijo: "Ya perdí a mi hijo José y ahora mi hijo Simeón no ha regresado. Si me quitan a mi hijo Benjamín me moriré."

Pasó el tiempo y se le fué acabando el alimento a la familia de Jacobo. Entonces los hermanos pensaron ir otra vez a la nación de Egipto para comprar más trigo. Pero Jacobo no quería que Benjamín fuera con ellos. Cuando sintieron más hambre les dió permiso de que llevaran a Benjamín a Egipto.

Se prepararon y se fueron. Llegaron a Egipto donde José era gobernador. Cuando llegaron, José mandó sacar a Simeón de la cárcel. Al otro día todos los hermanos se sorprendieron al oír que José los había invitado a comer a su casa. Entonces José los fue acomodando a la mesa de mayor a menor, según la edad que tenían, entonces se sorprendieron más. Pensaban y decían entre sí: "¿Cómo es posible que este hombre sepa quien es el mayor y quien es el menor entre nosotros?"

No se daban cuenta todavía que aquel hombre era su hermano y entendía lo que decían. José les hablaba en el idioma de los Egipcios.

Al otro día llenaron sus costales de trigo para que regresaran a su pueblo y José les dijo a sus hermanos: "Benjamín se quedará conmigo para que me sirva."

Entonces Judá, otro de sus hermanos, le dijo a José: "Yo te ruego, señor, que permitas que yo me quede en lugar de mi hermano Benjamín. Porque si Benjamín no regresa a mi casa nuestro padre morirá porque lo quiere mucho."

Entonces Judá empezó a platicarle al gobernador sobre su vida y dijo: "Hace algunos años murió un hermano nuestro que se llamaba José."

Pero al oír esto José no aguantó y comenzó a llorar diciéndoles: "Yo soy José. Soy su hermano. Ahora díganme si vive todavía mi padre."

Pero los hermanos de José no podían creer que José era el que les hablaba. Entonces José volvió a decirles: "No se asusten; ni se pongan tristes al verme. Yo fui vendido y me trajeron aquí; todo lo que está pasando es la voluntad de Dios."

José platicó a todos sus hermanos lo que había estado haciendo, y como Dios lo ayudaba en todas las cosas. También les platicó que había guardado mucho trigo en las ciudades. También dijo que Dios lo puso como gobernador de Egipto para que salvara a su familia. También les dijo: "Todavía faltan cinco años de hambre."

Entonces José perdonó a sus hermanos por haberlo vendido y les dió un abrazo a cada uno. Enseguida les dió ropa, dinero y alimentos para que llevaran a su padre, Jacobo. Les dijo: "Váyanse y díganle a mi padre que se venga a vivir aquí, y ustedes también vénganse con sus familias."

Entonces los hermanos se fueron muy contentos para darle las buenas

nuevas a Jacobo. Cuando llegaron le dijeron a su padre: "José vive todavía. Es gobernador de la nación de Egipto. Quiere que todos nosotros nos vayamos a vivir con él."

Pero su padre no creyó lo que le dijeron hasta que le presentaron los regalos que había mandado José para él. Entonces el dijo a sus hijos: "Ahora, sí, les creo que José todavía vive. Bendito sea Dios; iré a verlo antes de morir."

Así sucedió en aquellos tiempos. Jacobo dió gracias a Dios y fué a Egipto con toda su familia para vivir ahí con su hijo José. Cuando la familia de Jacobo llegó, José los recibió con todo su corazón y con mucho gozo pues había visto a su familia otra vez. José presentó a su papá al rey, Faraón, con cinco de sus hermanos. El rey los recibió muy bien y les señaló un lugar de Egipto donde pudieran vivir. Ese lugar era el lugar llamado Gosen.

Ahí vivían con todo el ganado que tenían.

Hemos visto como José perdonó a sus hermanos así nosotros también debemos perdonar a los que nos hacen mal.

Porque si ustedes perdonan a otros el mal que les han hecho, su Padre que está en el cielo les perdonará también a ustedes; pero si no perdonan a otros, su Padre no les perdonará a ustedes sus pecados. (San Mateo 6:14,15)

Moisés Recién Nacido

José y todos sus hermanos se quedaron en Egipto. La gente abundó mucho y fueron formando la nación que se llama Israel. Toda la gente era descendencia de Jacobo.

Pasaron aproximadamente cuatrocientos años. Entonces otro rey Faraón estaba reinando en la nación de Egipto. Este rey no sabía lo que había hecho José en Egipto cuando hubo hambre. El rey obligaba a los israelitas a hacer trabajos pesados como esclavos. Pero aunque los trataban en esa forma la gente seguía aumentando. El rey al ver que aumentaban mucho los israelitas pensó que llegaría el tiempo en que ellos mandarían a los egipcios. Para que esto no sucediera el rey mandó matar a todos los varones recién nacidos de los israelitas. Ordenó que los egipcios fueran a tirar a los niños israelitas al río para que se los llevara la corriente.

En aquel tiempo nació un niño; era muy bonito y precioso. La madre del niño fué a ocultarlo en una casa para que no lo tiraran al río. Cuando el niño tenía tres meses la madre ya no podía ocultarlo. Entonces hizo una canasta de junco para poner al niño. A la canasta le echaron brea como chapapote para que no le entrara agua. Entonces pusieron al niño en la canasta y la bajaron al agua a la orilla del río entre un carrizal que había allí. La madre regresó para la casa pero una hermana del niño estaba ahí cerca para ver que pasaría con el niño. Luego la hija del rey llegó a bañarse al río acompañada de sus criadas. La hija del rey vió la canasta en el agua. Entonces ella envió a una criada que recogiera la canasta. La abrieron y vieron a un niño que lloraba. Ella se dió cuenta que el niño era de los israelitas y se compadeció de él. Entonces la hermana del niño se acercó a la hija del rey y le dijo: "Iré a llamar a una mujer de los israelitas para que te críe este niño?"

Luego la hija del rey respondió: "Vé a traerla."

Entonces la muchacha fué por la madre del niño. La hija del rey dijo a la madre: "Lleva este niño a tu casa y críamelo y yo te pagaré."

La madre del niño se fué muy contenta, se llevó al niño y lo crió.

Cuando el niño ya era un jovencito, la mamá fué a entregarlo a la hija del rey para que el niño viviera en el palacio. La hija del rey recibió a este jovencito como si fuera en verdad hijo suyo y le puso por nombre Moisés.

Moisés fué designado por Dios para escribir los diez mandamientos.

Así fué la historia verdadera de la vida de Moises en su niñez. Dios lo cuidó desde niño de todos los peligros porque el fué uno de los escogidos para servir a Dios.

Dios Llamó a Moisés

Moisés se crió en la casa del rey de Egipto hasta que llegó a ser hombre, pero nunca se olvidó de Dios. El rey, Faraón, seguía castigando a los israelitas con trabajos más duros cada vez. Los hacía trabajar el doble. Entonces Moisés pensó ayudar a los israelitas porque él era uno de ellos, pero no pudo hacer nada.

Moisés tenía cuarenta años cuando decidió dejar la casa del rey para ir a otro lugar a conseguir trabajo. Halló trabajo con un hombre que tenía mucho ganado y Moisés fue pastor en ese lugar.

Un día estaba cuidando las ovejas cuando vio un arbusto que se estaba quemando, pero no se consumía. Entonces Moisés se acercó al fuego y vio que el arbusto no se quemaba. De repente una voz dijo a Moisés: "Moisés, no te acerques. Quitate los huaraches porque el lugar donde tu estás es tierra santa."

Así le dijo la voz de Dios desde el cielo. También Dios le dijo: "Yo soy el Dios de tus padres, de Abraham, de Isaac, y de Jacobo."

Moisés se cubrió la cara porque se asustó viendo el fuego y escuchando la voz de Dios. Entonces Dios le dijo: "Es mucha la gente israelita que mora en Egipto. Ellos son mis escogidos de entre toda la gente. He oído el clamor de ellos y sus sufrimientos. He conocido sus angustias por los malos tratos del rey. Por eso los quiero librar de los egipcios. Los llevaré a una tierra buena que se llama Canaán. Tú, Moisés, eres el que va a sacar esa gente de Egipto."

Pero Moisés estaba asustado y le dijo a Dios: "¿Quién soy yo para ir a ver al rey, Faraón, y decirle que deje salir a los israelitas de Egipto? El rey no me hará caso de lo que yo le diga. No va a creer Dios me envía; ni los israelitas me van a creer."

Dios le respondió entonces: "Ve, porque yo estaré contigo y te guiaré en la forma que le has de hablar. Irás con tu hermano, Aarón, para que te ayude."

Entonces Moisés regresó a la casa de su suegro con las ovejas y las dejó allí para ir a Egipto. Le acompañó su hermano, Aarón. Cuando ellos llegaron a Egipto Moisés habló con los israelitas y les dijo: "Dios está viendo sus sufrimientos y los trabajos pesados que les mandan a hacer. Dios los quiere sacar de Egipto para llevarlos a un lugar bueno y rico."

Cuando oyeron los israelitas lo que dijo Moises creyeron y empezaron adorar a Dios. Luego Moisés y Aarón fueron a ver al rey, Faraón y le hablaron conforme Dios les había dicho. Faraón les respondió: "¿Quién es el Dios de ustedes para que yo obedezca sus ordenes? No doy permiso que salgan de aquí."

Moisés y Aarón se fueron a su casa. El rey, al escuchar lo que Moisés le había dicho se llenó de ira y obligó a los israelitas a trabajarán más todavía. Antes, los egipcios les proporcionaban el material a los israelitas pero ahora ordenó el rey que los mismos israelitas fueran al campo por el material; que los egipcios los vigilaran pues debían hacer la misma cantidad de trabajo que venían haciendo antes. Pero los israelitas no pudieron hacer el mismo trabajo que antes porque tenían que ir a traer los materiales para trabajar. Entonces los sirvientes del rey empezaron a pegarles con azotes para obligarlos a que hicieran el mismo trabajo que antes.

Moisés al ver lo que los egipcios hacían con los israelitas se entristeció mucho y oró a Dios y dijo: "Dios mío, ¿cómo haremos para sacar a los israelitas del poder del rey? Los egipcios los están haciendo trabajar mucho más que antes."

Dios le contestó entonces: "Yo soy Dios en verdad. Yo voy a sacar a los israelitas de Egipto para llevarlos a otro lugar bueno y rico que se llama Canaán. Pero primero enseñaré al rey muchas cosas temerosas, cosas que verá el rey. Entonces creará que yo soy el Dios verdadero, el Dios de los israelitas."

Hay un solo Dios, y entre Dios y los hombres hay un solo, es decir, Jesucristo, que también es hombre. (1 Timoteo 2:5)

Dios libró a los Israelitas

El rey, Faraón, no quería dejar que los israelitas se fueran a otro lugar. Entonces Dios le dijo a Moisés: "Ahora yo voy a enviar muchas plagas terribles a la nación de Egipto. Después que el rey vea estas cosas terribles que yo voy a mandar entonces dejará salir a los israelitas de Egipto."

Dios cumplió y mandó las plagas que le había dicho a Moisés que iba a mandar. Primero Dios convirtió todas las aguas de los ríos en sangre pero a Faraón no le llamó la atención, ni hizo caso. Dios mandó después una plaga de ranas. Las ranas entraron en todas las casas de los egipcios pero el rey todavía no quiso obedecer. Después el mismo polvo que se levantaba en el pueblo fué convertido en piojos que se subieron en los egipcios y en los animales. En seguida Dios mandó una plaga de moscas de distintas clases que entraron en todas las casas y en todas partes donde se encontraban los egipcios. Pero el rey, Faraón, se endureció más. No hizo caso de las cosas que Dios estaba haciendo con ellos. Todos los animales que ellos tenían se enfermaron y muchos murieron. Pero el Faraón aún así no dió permiso que salieran los israelitas.

Siguieron las plagas para Egipto. Dios envió otra plaga de llagas y granos en la gente y en los animales de los egipcios. También envió una gran granizada. Luego envió una plaga de langostas que se comieron las siembras de los egipcios. Tres días después se oscureció la tierra. La gente de Egipto no podían distinguir a sus compañeros ni a sus familiares. Pero Faraón seguía endurecido; no creía y no quería dejar salir a los israelitas de Egipto.

Por ultima vez Dios le dijo a Moisés: "Voy a enviar a mi ángel de noche para que mate a todo hijo primogénito de los egipcios. Esa noche cada familia de los israelitas tendrá que matar una oveja, la más gorda que tengan. Con su sangre rociarán los lados de las puertas de sus viviendas."

También Dios dijo a Moisés que los israelitas comieran la carne de la oveja a la media noche, y que estuvieran preparados para salir de Egipto. De esta manera empezó la fiesta de la pascua. Cuando llegó la media noche vino el ángel de Dios y entró casa por casa matando el hijo primogénito de cada familia egipcia. También le tocó al hijo primogénito del rey, Faraón. Pero el ángel no tocó la puerta de los israelitas porque ellos hicieron como les habían ordenado. El ángel pasó de frente donde vió la puerta salpicada con sangre. Ni un hijo de los israelitas murió porque ellos creyeron y obedecieron la palabra de Dios.

Los egipcios estaban muy tristes y admirados. Cuando se dieron cuenta que en todas las casas había muerto un hijo lloraban amargamente. También murieron los primogénitos de sus animales. De esta manera castigó Dios al Faraón en aquellos tiempos. Cuando el rey fué vencido por este castigo, se conformó y le dijo a Moisés: "Sal con todos los israelitas y con todos los animales que tengan."

A la media noche todos los israelitas estaban preparados para el viaje. Se llevaron los animales que tenían. Llevaron ramadas que les sirvieran como viviendas. Salió mucha gente. Estaban muy contentos porque ya eran libres. Dieron gracias a Dios porque sabían que Dios les había ayudado a salir de Egipto.

Los Israelitas Pasaron el Mar

Los israelitas y Moisés salieron de Egipto para ir a la tierra de Canaán. Todos los días de camino Dios les guiaba con una nube. La nube iba delante de ellos indicándoles el camino que debían seguir. Seguían a la nube y cuando la nube se detenía ellos también se detenían a descansar. Cuando llegaba la noche, en lugar de la nube que les iba guiando, Dios puso una columna de fuego delante de ellos para que les alumbrara. Un día la nube que los acompañaba se detuvo muy cerca del mar, llamado al Mar Rojo. La nube se detuvo y todos los israelitas se detuvieron también porque la nube los guiaba.

El rey Faraón estaba todavía en Egipto, muy enojado de haber dejado que se fueran los israelitas. Pensó mandar a sus soldados para que hicieran regresar a los israelitas a Egipto. El mismo Faraón salió encabezando el grupo que iba a perseguir a los israelitas para hacerlos regresar a Egipto.

Cuando los israelitas vieron que los egipcios se acercaban, se asustaron mucho y le dijeron a Moisés: "¿Por dónde nos esconderemos de ellos? porque van a matarnos o a llevarnos otra vez a Egipto."

Entonces Moisés les contestó: "No se asusten. Verán ustedes lo que Dios hará con nosotros. Lo que quiero es que ustedes sean firmes, que crean en Dios y entonces verán como él nos puede salvar."

El rey, Faraón, y los soldados iban acercándose más. Entonces Dios movió la nube para que quedara entre los egipcios y los israelitas. Cuando llegó la noche los egipcios se quedaron en tinieblas pero los israelitas tenían una columna de fuego que les alumbraba.

Dios le dijo a Moisés: "Levanta tu bastón sobre el mar."

Moisés obedeció y levantó el bastón sobre el agua. De repente llegó un viento, fuerte y espantoso que duró toda la noche. El mar se dividió en dos y se hizo un camino seco en medio del mar, con muros a los lados. De esta manera abrió Dios un camino por donde los israelitas pasaron para llegar a la otra orilla del mar. Los egipcios pensaron usar el mismo camino que Dios había abierto en medio del mar para alcanzar a los israelitas y hacerlos regresar.

Cuando amaneció los egipcios iban a medio camino. Entonces Dios ordenó a Moisés que levantara su bastón sobre el mar otra vez. Moisés lo hizo y los

dos muros fueron derribados y las aguas se unieron. Ya no hubo camino para los egipcios y se ahogaron en medio del mar. Todos murieron

Los israelitas vieron todas estas cosas maravillosas que Dios había hecho con los egipcios. Empezaron a cantar alabanzas e himnos de gloria a Dios por su gran poder y fuerza, porque reconocían que no hay otro Dios más que el.

Yo soy la puerta; el que entre por mí, será salvado. Y será como una oveja que entra y sale del corral y encuentra pastos. (San Juan 10:9)

Los Diez Mandamientos

Después que Dios hizo los milagros para que los israelitas pudieran pasar al otro lado del mar, ellos siguieron caminando mucho tiempo antes de llegar a la tierra de Canaán. Primero llegaron a un cerro que se llamaba Sinaí. En ese lugar Dios le habló a Moisés. Ese era el mismo lugar donde Moisés había visto la flama que ardía en un árbol sin quemarlo. Los israelitas levantaron allí sus ramadas para vivir. Cuando Moisés subió al monte, Dios habló con él y le mandó que dijera sus palabras a la gente. Moisés bajó y dijo a los israelitas: "Tienen que prepararse. Laven su ropa y estén listos para escuchar la palabra de Dios porque Dios va a hablar con nosotros en el lugar que se llama Sinaí. Ahí escucharemos su palabra."

La gente oyó lo que Moisés había dicho y fueron a prepararse. Todos se pusieron a trabajar; unos acarrearon agua, otros lavaron ropa. Todos se bañaron, para estar listo para el día que Dios les iba a hablar.

Cuando se cumplieron los tres días de preparación entonces salió una nube espesa. Esta nube cubrió el monte de Sinaí. Comenzó a relampaguear y a haber truenos espantosos. Los israelitas nunca habían visto una cosa igual. Todos estaban asustados. Pero Moisés les dijo que se pararan al pie del monte. También les dijo que no se acercaran a tocarlo porque a ahí estaba la presencia de Dios. Era un lugar sagrado. El humo subió al monte como el humo de un horno grande. Dios había descendido sobre el monte. Luego Dios habló con Moisés y le entregó los Diez Mandamientos. Dios dijo: "Yo soy Jehová, su Dios. Yo los saqué de Egipto librándolos de la esclavitud de los egipcios."

Entonces Dios empezó a dar a Moisés los Diez Mandamientos:

1. Hay un solo Dios verdadero. No adorarás dioses ajenos a mí.
2. No harás cosas materiales para adorar. No harás imágenes de lo que hay en el mundo ni de lo que está en el cielo. Nunca te inclinarás delante de esas imágenes, ni las adorarás. No rendirás culto a estas cosas, porque yo soy Jehová tu Dios.
3. No jurarás el nombre de Dios en vano.
4. Acuérdate el día de descanso para santificarlo a Dios. Seis días trabajarás en lo que tenes que hacer y el septimo día descansarás, porque Dios creó el mundo y todas las cosas que hay en él en seis días y el séptimo día Dios descansó.
5. Honra a tu padre y a tu madre para que tengas una vida larga en la tierra.
6. No matarás.

7. No cometerás adulterio.
8. No hurtarás.
9. No hablarás mentira contra tu prójimo, ni levantarás falsos testimonios.
10. No codiciarás las cosas ajenas. No codiciarás la casa, ni la mujer de tu prójimo. No codiciarás su mozo o su criada, ni los bueyes, ni burro de tu prójimo. No codiciarás ninguna de estas cosas.

David y Goliát

Cuando los israelitas ya vivían en la tierra de Canaán, tuvieron muchas guerras con los filisteos, que eran sus enemigos.

En una de esas guerras, los tres hermanos de David fueron a la guerra para pelear con los filisteos. David era el menor y cuidaba las ovejas de su padre en el campo. Un día su padre quiso saber como estaban los hermanos de David. Mandó a David a buscarlos y le dió algunos panes para ellos. David se fue a buscarlos al campo de batalla. Estaba platicando con sus hermanos, cuando se oyeron los gritos de un soldado filisteo que se llamaba Goliát. Goliát era muy alto y fuerte. Les gritaba a los soldados israelitas: "Manden a un hombre que pelee conmigo. ¿Por qué pelean todos? Basta que un sólo hombre pelee conmigo. Si me mata nosotros los filisteos los serviremos a ustedes. Pero si yo mato al hombre que me envíen entonces ustedes serán servidores de los filisteos."

Así había estado hablando aquel soldado, Goliát, al ejercito israelita desde hacia cuarenta días. Venía y les gritaba estas palabras. También se burlaba del Dios de los israelitas.

David vió que Goliát era muy fuerte y muy alto. Tenía como tres metros de altura y traía una espada grande. Todos los soldados israelitas le tenían miedo, pero David les dijo: "¿Por qué ninguno de ustedes se arriesga a pelear con ese hombre? No tengan miedo porque nosotros tenemos un Dios vivo que nos ayudará a librarnos de Goliát. Yo iré a pelear con el."

Los hermanos de David se enojaron con él cuando lo oyeron hablar así. El rey, Saúl, oyó lo que había dicho David y lo llamó para decirle: "Tu no podrás pelear con Goliát. El es un hombre muy grande y tu eres joven todavía. Goliát es muy fuerte y tiene mucha práctica porque ya ha ido a muchas guerras. Es imposible que tu lo venzas."

David le dijo al rey: "Una vez cuando andaba cuidando las ovejas de mi padre, me salió un oso al encuentro y agarró a una oveja que yo cuidaba. Dios me ayudó y maté al oso. Otra vez un león agarró a otra oveja y Dios me ayudó y maté al león. Ahora yo le digo que Dios me ayudará, y con su ayuda yo mataré a Goliát porque él ha insultado a nuestro Dios."

Entonces el rey, Saúl, le dijo a David: "Bueno, ve con Dios."

David salió a buscar a Goliát. Sólo llevaba una honda con cinco piedras lisas y un garrote.

Goliát vió a David y se enojó mucho. David no era de su agrado para pelear. Era muy joven y chico. Entonces Goliát le gritó a David: "¿Acaso soy perro para que vengas a mí con ese garrote?"

Goliát maldijo a David.

David le contestó: "Tu vienes a mí con espada y lanza pero yo vengo confiando en el Dios vivo. Él me ayudará a matarte."

Entonces David se le acercó a Goliát, puso una piedra en su honda y la preparó para aventarla. Al aventarla la piedra hizo blanco en la mera frente de Goliát. Goliát cayó al suelo. Luego David fué corriendo hacía él y le quitó la espada que traía. Con la misma espada David le cortó la cabeza y Goliát murió.

Cuando los filisteos vieron que el valiente Goliát había muerto echaron a correr. Los israelitas fueron a perseguirlos y mataron a muchos. Los israelitas ganaron la batalla contra los filisteos.

Jesús le dijo: "Si puedes creer, todo es posible para el que cree." (San Marcos 9:23)

Elías y los Sacerdotes de Baal

El rey de los israelitas se llamaba Acab pero Acab y su gente se habían olvidado de Dios y adoraban a un ídolo que se llamaba Baal. Dios veía las maldades que los israelitas hacían. Por eso, envió a Elías a que le dijera al rey, Acab: "No lloverá ni caerá llovizna en la tierra hasta que yo lo ordene."

Así sucedió. Por tres años no llovió en la nación de Israel. Durante ese tiempo Elías, el profeta de Dios, permaneció escondido del rey porque Acab estaba muy enojado con él. Pero Dios protegía la vida de Elías.

Un día Dios envió otra vez a Elías a que hablara con el rey, Acab. "Manda que se reúnan todos los sacerdotes de Baal y toda la gente en el monte Carmelo," le dijo Elías.

El rey Acab hizo lo que Elías había ordenado. Cuando todos estaban reunidos en el monte Carmelo Elías habló con ellos diciéndoles: "¿Por qué ustedes tienen doble pensamiento? Creen en Baal y creen en Dios. Si ustedes creen en Dios ¿por qué no lo siguen sólo a él? y si creen en Baal entonces siganlo a él."

También dijo Elías a toda la gente: "Yo soy el único profeta que sirve a Dios. Yo sólo estoy entre ustedes y aquí hay cuatrocientos cincuenta sacerdotes de Baal. Ahora vamos a ver quien es el Dios verdadero. Vamos a hacer dos altares y pondremos un animal en cada uno como ofrenda a Dios pero sin lumbre. Cada quien invocará el nombre de su dios y el dios que envíe fuego a su altar ese será el Dios verdadero."

Toda la gente estuvo de acuerdo y le dijo a Elías: "Eso está bien. Tu idea es buena; así lo haremos."

Los profetas de Baal prepararon el altar y las ofrendas que iban a dar a Baal para que mandara fuego. Toda una mañana invocaron a Baal diciendo: "Baal, Baal, contéstame nuestro llamado. Manda el fuego a la ofrenda."

Pero nunca llegó el fuego; ni Baal contestó. Entonces empezaron a brincar alrededor del altar que habían hecho. Gritaban y se golpeaban ellos mismos con piedras como era su costumbre. Pero ni aún así llegó fuego que quemara la ofrenda.

Cuando llegó el medio día Elías empezó a mover la cabeza y dijo a los

sacerdotes de Baal: "Griten más fuerte porque tal vez Baal se habrá ido a un viaje ó estará durmiendo."

Los sacerdotes empezaron a gritar mas fuerte aún pero nadie respondió a los llamados de ellos.

Entonces Elías hizo un altar para su ofrenda y puso un toro encima. Aunque no había llovido durante tres años Elías mandó que la gente trajera agua y la echara sobre su ofrenda. La gente trajo mucha agua como unos doce barriles. Mojaron la ofrenda y la leña y se llenaron las zanjas de agua alrededor del altar.

Entonces Elías habló a Dios en forma sencilla y Dios mandó fuego del cielo. El fuego quemó el toro que estaba en el altar y la leña y consumió el agua que estaba en las zanjas. Toda la gente vió lo que había sucedido y se arrodillaron. Decían: "El Dios que envió el fuego ese es Dios, el Dios verdadero."

Elías oró otra vez y le pidió a Dios que volviera a llover, y luego, luego, cayó un fuerte aguacero.

Nadie puede servir a dos patronos, porque odiará a uno y amará al otro, o será fiel a uno y despreciará al otro. No se puede servir a Dios y al dinero. (San Mateo 6:24)

El Solar de Nabót

El rey, Acab, tenía su casa en el pueblo de Jezrael. Junto a su casa había un solar con muchos parrales. El dueño de este solar era Nabót. A Acab le gustaba mucho el solar de Nabót para cultivar verduras y legumbres. Un día Acab habló a Nabót y le dijo: "Oye Nabót, véndeme tu solar que está junto a mi casa. Si no lo quieres vender podemos hacer un cambio. Te daré otro solar mejor que este. ¿Qué dices? Si me lo vendes te pagaré lo que quieras."

Pero Nabót no quería venderlo y respondió a Acab: "No vendo mi solar, ni lo venderé jamás porque es herencia de mi padre."

El rey, Acab, regresó a su casa muy triste. Se acostó en su cama enojado y sin ganas de comer. Entonces su mujer, Jezabel, fué a ver a Acab y le preguntó: "¿Qué te pasa? ¿Por qué estás tan triste y no quieres comer?"

Acab respondió a su esposa: "Estoy enojado porque hablé con Nabót sobre su solar pero no quiere vendérmelo ni cambiarlo por otro."

Su mujer, Jezabel, le dijo: "¿No eres tu el que manda al pueblo de Israel? Levántate; come bebe, y alégrate. Yo te conseguiré el solar de Nabót."

Luego Jezabel escribió cartas en nombre de Acab con su firma y sello y las envió a las personas principales y a los ancianos que vivían en la ciudad de Jezrael. En las cartas mandaba que se reuniera a toda la gente para una junta de negocios. También se le ordenó a Nabót que estuviera presente, y tomara asiento en medio de los ancianos. A unos hombres perversos y falsos se le mandó que mintieran en contra de Nabót. Estos arreglos hizo Jezabel para que castigarán a Nabót y lo mataran. Los ancianos y los principales obedecieron lo que había ordenado Jezabel. Toda la gente del pueblo se reunió para celebrar la junta. Los dos hombres falsos llegaron a acusar a Nabót. Delante de toda la gente dijeron: "Nabót ha hablado mal de Dios y también contra el rey, Acab. Aseguramos delante de toda la gente que lo ha dicho."

Así testificaron los hombres malos delante de todo el pueblo. Entonces sacaron a Nabót y lo mataron a pedradas. Luego mandaron la razón a Jezabel. Cuando Jezabel supo que habían apedreado a Nabót y estaba muerto se lo avisó a Acab. Le dijo: "Ya murió Nabót. Ahora vé y aprópiate su solar. Tu serás dueño de ese lugar."

Cuando el rey oyó que Nabó había muerto se levantó de su cama para ir a ver el solar y apropiárselo.

Sin embargo nadie puede hacer un pecado oculto porque Dios que está en los cielos está mirando a todas horas. Por mas oculto que queramos hacer una cosa Dios siempre nos está mirando. Dios vió desde el principio el pecado de Acab. Acab codiciaba el solar de Nabót. Por causa de Acab pecaron dos hombres embusteros que fueron testigos falsos contra Nabót. Dios también vió los malos pensamientos y los malos deseos de Jezabel, mujer de Acab.

Entonces Dios envió al profeta Elías para que le hablara a Acab. El rey estaba paseándose en el solar que era de Nabót cuando se le acercó Elías. Le dijo al rey: "Ahora te encuentro aquí. Tu mataste a Nabót y te apropiaste este solar. Por haber cometido ese crimen, Dios te va a castigar. Dios dice que en el mismo lugar donde los perros lamieron la sangre de Nabót, lamerán tu sangre. A tu mujer, Jezabel, se la comerán los perros. Tus hijos morirán en manos de otros por causa de las maldades de ustedes."

Cuando Acab acabó de escuchar estas palabras de Elías se puso muy pensativo y triste. Se humilló delante de Dios. Pues se dió cuenta del grán pecado que habían cometido y del castigo que le esperaba.

Después se cumplió exactamente lo que Elías le había dicho a Acab. En esa manera fué muerto Acab y su mujer, Jezabel. Los perros lamieron su sangre como les había sido dicho.

No se emborrachen, pues eso lleva a la perdición; sean llenos del Espíritu Santo. (Efesios 6:18)

Jonás

Hace mucho tiempo vivía un hombre que se llamaba Jonás. Dios le dijo que fuera a predicar a la gente que vivía en la ciudad de Nínive. La gente de aquel lugar era mala y pecaba mucho contra Dios. Por eso Dios pensó destruir toda la ciudad.

Jonás tenía miedo de ir a Nínive. Agarró otro camino para huir del mandamiento de Dios. Se fué a una ciudad donde llegaban barcos grandes. Compró su boleto para cruzar el mar para irse lejos de la ciudad de Nínive. Por miedo no obedeció a Dios.

Cuando el barco estaba lejos de la tierra vino una grán tempestad. El viento soplabá sobre el barco y las olas del mar lo golpeaban, y se empezó a llenar de agua. Poco le faltaba para hundirse.

Los marineros tenían mucho miedo y empezaron a clamar a sus dioses para que los salvaran. Sólo Jonás estaba durmiendo en el interior del barco. No se había dado cuenta del peligro en que estaban. Entonces los marineros despertaron a Jonás y le dijeron: "¿Por qué duermes? ¿No sabes que ya mero vamos a morir? Clama a tu Dios; a ver si El nos salva de este huracán que está por quitarnos la vida."

El soplabá más fuerte cada vez y los marineros perdieron la esperanza.

Entonces Jonás les dijo: "Todo esto es por mi culpa, porque no obedecí a Dios que me mandó que fuera a Nínive. Estoy huyendo de él. Echenme en el mar y luego se calmará el agua y ustedes no morirán."

Echaron a Jonás al mar y luego se calmó el huracán; el agua quedó quieta. Pero Jonás estaba en el mar. Dios había preparado un pez grande que vino a Jonás y se lo tragó. Jonás pasó tres días en el estómago del pez. Luego recordó a Dios y se arrepintió de su desobediencia. Confesó su pecado a Dios. Entonces Dios ordenó al pez que devolviera a Jonás en la orilla del mar y así lo hizo. Jonás salió vivo de adentro del pez. Dios le dijo otra vez que fuera a Nínive a decirle a la gente su palabra.

Ahora, sí, Jonás estuvo conforme. Fué y les dió el mensaje que Dios le había dado. Dijo que se arrepintieran de sus pecados para que no los tuviera que destruir Dios.

Los de Nínive escucharon la palabra de Jonás y desde el rey hasta el más

chico se arrepintieron y cambiaron su modo de vivir. Cuando Dios vió lo que habían hecho, que habían vuelto sus corazones a El no los destruyó. Dios tuvo misericordia de la gente de aquel lugar.

Pero hagan lo que el mensaje enseña, y no lo oigan solamente, porque eso sería engañarse ustedes mismos. (Santiago 1:22)

Tres Jóvenes en el Horno

Tres jóvenes cautivos vivían en Babilonia y servían en el palacio del rey. El nombre de aquél rey era Nabucodonosor. El rey mandó hacer una imagen de oro que tenía como treinta metros de altura. La puso sobre un cerro donde se podía ver desde lejos. Luego llamó a sus ayudantes y a los capitanes de su ejército y a toda la gente para que se reunieran en el cerro donde estaba la imagen de oro.

Los jefes del rey dijeron a la gente que el rey ordenaba que cuando oyeran tocar la trompeta todos se pusieran de rodillas delante de la imagen. Dijeron también que la persona que no lo hiciera tendría que pagar con su vida. Sería echada en el horno de fuego.

Entonces tocó trompeta y toda la gente se puso de rodillas y adoró la imagen del rey. Sólo quedaron en pie tres servidores del rey. No se arrodillaron cuando se oyó la trompeta. Esos tres jóvenes adoraban al único Dios vivo y no quisieron adorar ninguna otra cosa.

El rey sabía que estos tres jóvenes le servían bien y no quería que murieran en el horno de fuego. Les ofreció una oportunidad para que se salvaran, les dijo: "¿Qué quieren ustedes? ¿Por qué no quieren postrarse delante de la imagen de oro?"

Entonces le dijeron: "Nunca adoraremos la imagen que usted puso. Nosotros adoramos al Dios vivo que está en el cielo y no vamos a postrarnos de algo hecho por mano de hombres."

El rey se enojó y mandó que calentaran el horno de fuego. Mandó que estuviera siete veces más caliente de lo normal. Cuando estaba muy caliente los soldados amarraron a los tres jóvenes y los metieron en el horno. Estaba tan caliente que murieron los soldados que se acercaron al horno.

Después de un rato el rey fué a ver el horno. Se espantó porque vió a los jóvenes que andaban en medio de las llamas. Vió con ellos a otro que les acompañaba y su rostro era como de un ángel. El rey no creía lo que sus ojos estaban mirando.

Mandó que salieran los jóvenes del horno. Salieron y vieron que nada les había pasado, ni siquiera olían a humo sus ropas. Todos quedaron espantados y asustados de lo que habían visto. Entonces el rey dijo: "Bendito sea el Dios de los cielos que envió a su ángel para salvar a los tres servidores míos

porque confiaban en él y creían con todo su corazón que es mejor morir que adorar cosas hechas por manos de los hombres."

Así el rey Nabucodonosor aprendió que el Dios de los cielos vive y ayuda a los que creen en él. Entonces proclamó el rey una nueva ley en la que dijo: Dios es la verdadera Divinidad digno de la adoración de todos los pueblos, y mandó que toda la gente adorara al Dios verdadero. También dió a los tres jóvenes mas autoridad y mandó que los respetaran.

En ningún otro hay salvación; porque Dios no nos ha dado el nombre de ningún otro en el mundo, por el cual podamos ser salvos. (Hechos 4:12)

Daniel en la Cueva de Leones

Daniel vivía en un lugar que se llamaba Babilonia. El era muy bueno y servía a Dios con todo su corazón. El rey de Babilonia se llamaba Darío y confiaba en Daniel y le dió poder y autoridad. Daniel tenía un puesto alto en el gobierno de aquel país.

Pero Daniel tenía enemigos que tuvieron envidia de él y de su posición. Buscaban la manera de hacerlo caer para acusarlo con el rey. No encontraron en Daniel ninguna cosa mala porque era listo y Dios lo ayudaba. Entonces los enemigos de Daniel pensaron que sólo en cuestiones de religión y creencias podrían acusarlo. Daniel oraba al Dios de los cielos tres veces al día.

Un día los enemigos de Daniel fueron a ver al rey y le dijeron: "¿Por qué no hace usted una ley nueva? Hemos acordado que durante treinta días ninguna persona de este reino ore a otra persona ó Dios, sino sólo a usted. Si alguno quiere pedir algo que venga a usted para pedirlo, y si alguien no obedece la ley será echado en la cueva de los leones."

El rey, Darío, le gustó lo que le dijeron y firmó una ley nueva según los deseos de ellos. Después los enemigos de Daniel fueron a espiarlo a su casa. Lo encontraron orando a Dios como era su costumbre. Hablaba con Dios como un amigo íntimo.

Regresaron al rey y le dijeron: "O Rey, viva. Usted hizo una ley prohibiendo a la gente pedir cosas a otra persona ó Dios. Pero encontramos a Daniel orando a su Dios. No hace caso de la ley que usted ha firmado."

El rey se entristeció cuando oyó lo que decían. No quería el rey que Daniel fuera despedazada por los leones. El rey sabía que Daniel era un servidor bueno y humilde, pero como el rey había firmado una ley ya no era posible dejarla de cumplir. Quiso librar a Daniel pero no pudo. Entonces el rey dijo a Daniel: "Tu Dios vaya contigo. Que El te cuide para que no te devoren los leones."

Luego sus enemigos lo echaron a los leones.

Aquella noche el rey se acostó a dormir pero no pudo encontrar el sueño. Se paso toda la noche pensando en Daniel. No quiso oír música, ni comer, ni tomar. Pasaron las horas de la noche y temprano fue corriendo a la cueva donde habían echado a Daniel. Al llegar a la cueva el rey dijo: "Daniel, Daniel, ¿te salvó tu Dios? ¿Vives todavía?"

Daniel le contestó: "Sí vivo. Dios mandó a un ángel que cerró las bocas de los leones y no me han hecho ningún daño."

Oyendo eso el rey se gozó y se puso contento. Mandó que sacaran a Daniel de la cueva y vió que no tenía ni una marca en su cuerpo.

Daniel creía en Dios y Dios lo protegió.

Entonces el rey mandó que los enemigos de Daniel fueran castigados, y los echaron a la cueva de los leones. Tan pronto como los echaron, los leones los mataron y los devoraron. Después el rey hizo otra ley nueva que decía: El Dios de Daniel vive y es poderoso. Hace maravillas en la tierra; su reinado no tiene fín. Toda la gente debe adorarlo a El, el Dios que está en los cielos.

Fíate de Jehová de todo tu corazón, Y no te apoyes en tu propia prudencia. Reconócelo en todos tus caminos, y él enderezará tus veredas. (Proverbios 3: 5,6)

No me avergüenzo del mensaje del evangelio, porque es el poder de Dios para salvar a todos los que creen, a los judíos en primer lugar, pero también a los que no son judíos. (Romanos 1:16)

El cielo y la tierra dejarán de existir, pero mis palabras no dejarán de cumplirse. (San Marcos 13:31)

se terminó de imprimir este libro
el día 16 de enero de 1967
en la
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas
MAESTRO MOSES SAENZ
del
Instituto Lingüístico de Verano, A. C.
Hidalgo 166, México 22, D. F.

